



# NASZA

INFORMATOR  
RADY I URZĘDU  
GMINY

# Trójwiesi

[www.istebna.eu](http://www.istebna.eu)

NR 10 (290) ROK XXVI Październik 2017 r.  
ISSN 1506-0470 Nakład 1200 egz. cena 2,00 zł

## 1992 - 2017



Szanowni Dyrektorzy, Nauczyciele i Pracownicy Oświaty, z okazji Dnia Edukacji Narodowej, życzymy zadowolenia z pracy pedagogicznej, pomyślności i wszelkiego dobra. Niech każdy dzień będzie wypełniony radością, spokojem, sukcesami zawodowymi oraz wdzięcznością uczniów, za pomoc w poszerzeniu wiedzy i horyzontów.

Wójt Gminy, Zastępca Wójta  
oraz Rada Gminy Istebna





# Dożynki Gminne

str. 7







# NASZEJ 25 LAT *Trójwsi*



## Szanowni Czytelnicy!

Minęło już ćwierć wieku od momentu, kiedy w Wasze ręce został oddany pierwszy numer „Naszej Trójwsi”. Cieszymy się niezmiernie, że jesteście gazetą z 25-letnim stażem wydawniczym, po którą nadal chętnie się sięga.

Na przestrzeni lat „Nasza Trójwies” przede wszystkim prezentuje najważniejsze sprawy i informacje dla mieszkańców gminy, wydarzenia z życia szkół, straży pożarnych, z życia wielu stowarzyszeń i zespołów regionalnych, relacjonuje wydarzenia kulturalne i sportowe oraz daje przestrzeń reklamową mniejszym bądź większym przedsiębiorstwom z regionu. Warto zauważyć, że w ciągu 25 lat „Nasza Trójwies” stała się swoistą kroniką wydarzeń, jakie rozgrywały się na terenie gminy co oznacza, że stanowi ona cenne źródło in-

formacji i jest skarbnicą wiedzy o historii dla przyszłych pokoleń.

W ciągu minionych lat wielu z Was miało okazję współtworzyć „Naszą Trójwies” pisząc artykuły, dostarczając informacje bądź ciekawe zdjęcia. Chcę serdecznie podziękować tym wszystkim, którzy mieli wkład w powstawanie kolejnych numerów Informatora oraz tych, którzy tworzą go obecnie. Dzięki Waszej pracy pisane są nie tylko artykuły i relacje, ale także pisana jest historia naszej gminy wydawana w postaci tegoż miesięcznika.

Myszę, że przez kolejne lata „Nasza Trójwies” będzie cieszyła się tak, jak do tej pory, dużym zainteresowaniem wśród mieszkańców.

Karina Czyż  
Redaktor Naczelna



## NASZA TRÓJWIEŚ



DWUMIESIĘCZNIK  
RADY I URZĘDU  
GMINY

1.IX – 30.X.1992

EGZEMPLARZ BEZPŁATNY NR 1

## SZANOWNI CZYTELNICY!

Cieszymy się serdecznie, że możemy gościć w Waszych domach.

Nasza gazeta lokalna zawierała będzie cenne informacje, zarządzenia, uchwały i komunikaty Rady i Urzędu Gminy.

W każdym następnym numerze pragniemy również zamieszczać informacje kulturalno-oświatowe, ekologiczne, gospodarcze oraz historyczne.

Osobom prywatnym i firmom prowadzącym działalność handlową i usługową proponujemy od następnego numeru tanią reklamę i ogłoszenia.

Zapraszamy do współpracy organizacje i instytucje, młodzież, twórców ludowych i działaczy kultury. Zapraszamy do współpracy osoby mające coś do przekazania

innym, abyśmy rzetelnie i ciekawie upowszechniali wiadomości o naszej gminie.

Informujemy równocześnie, że Zespół redakcyjny nie składa się z zawodowych redaktorów, dlatego z góry przepraszamy za ewentualne potknięcia.

Pierwszy numer jest bezpłatny, następne dla pokrycia kosztów sprzedawane będą po 1.000,-zł.

Wszelkie uwagi, propozycje, wnioski dotyczące kolejnych numerów gazety prosimy zgłaszać w Urzędzie Gminy pokój 112 w poniedziałki i czwartki od godz. 8<sup>00</sup> - 15<sup>00</sup>

Zapraszamy do współpracy i życzymy przyjemnej lektury.

Za Zespół Redakcyjny  
Krystyna Rucka

## Złote i Diamentowe Gody Jubileuszem Niezwykłym

*„Nie wystarczy pokochać trzeba jeszcze umieć wziąć tę miłość w ręce i przenieść ją przez całe życie”*

*(Auguste Bekante)*

Osiemnaście par małżeńskich z terenu gminy Istebna świętowało w czwartek 28 września 2017r. Złote i Diamentowe Gody, czyli okrągły jubileusz pięćdziesięciolecia i sześćdziesięciolecia pożycia małżeńskiego. Ten jubileusz jest wyrazem uznania dla małżeństw, wyrazem docenia 50 i 60 – letniego tworzenia rodziny.



*Aniela i Antoni Kamieniarz*

Z tej okazji w gościnnej Karczmie „Ochodzita” w Koniakowie odbyło się spotkanie z dostojnymi Jubilatami. Uroczystego aktu dekoracji medalami nadanych przez Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej dokonał Wójt Gminy Henryk Gazurek. Zastępca Wójta Gminy Józef Polok oraz Zastępca Przewodniczącego Rady Gminy Stanisław Legierski wręczyli Jubilatom pamiątkowe dyplomy oraz kwiaty. Oficjalna część uroczystości zakończyła się wspólnym grupowym zdjęciem.

W tym wyjątkowym dniu klimat tej uroczystości umilił swym śpiewem i tańcami pracownicy Gminnego Ośrodka Kultury w Istebnej

### **Jubileusz 50-lecia związku małżeńskiego obchodzili następujące pary:**

Maria i Józef Broda, Anna i Jan Byrtus,  
Maria i Józef Czeczpor, Jadwiga i Józef Juroszek,  
Maria i Antoni Juroszek, Anna i Józef Juroszek,  
Krystyna i Ernest Kukuczka, Maria i Rudolf Legierski,  
Maria i Józef Michałek, Teresa i Józef Niewiadomski,  
Anna i Józef Polok, Anna i Paweł Rucki,  
Maria i Edward Rucki, Zofia i Józef Waszut

### **Jubileusz 60-lecia pożycia małżeńskiego obchodzili 4 pary:**

Jadwiga i Franciszek Juroszek, Aniela i Antoni Kamieniarz,  
Helena i Jan Ligocki, Jadwiga i Michał Małyjurek

Dziękujemy zacnym Jubilatam, jeszcze raz życzymy dużo zdrowia, siły i wytrwałości w związku małżeńskim.

*Kierownik USC w Istebnej  
Barbara Kubalok-Gwarek*

## Postęp robót na „Czadeczce” w Jaworzynce

Dnia 22 sierpnia br. dokonano odbioru robót realizowanych w okresie od 29.06.2017 do 15.08.2017 w ramach projektu nr PLSK.02.01.00-24-0013/16-00 pod nazwą „**Budowa transgranicznego połączenia komunikacyjnego Jaworzynka – Čierne – Skalité, etap 2**”. Wykonawcą robót w zakresie budowy drogi i mostu wylonionym w trybie przetargu nieograniczonego jest firma Strabag Infrastruktura Południe Sp. z o.o. z siedzibą we Wrocławiu.

W zakresie robót drogowych wykonano m.in. roboty przygotowawcze, roboty ziemne, odwodnienie drogi, podbudowę, natomiast w zakresie robót mostowych: fundamentowanie, zbrojenie i betonowanie o łącznej wartości 721.362,10 zł brutto.

Do dnia 15 sierpnia zdjęto 6.971 m<sup>2</sup> humusu, wykonano wykopy o objętości 1.507 m<sup>3</sup>, dowieziono i zabudowano jako podbudowę pod drogę 3.929,21 t kruszyw. Równolegle do robót ziemnych prowadzone są roboty żelbetowe związane z wykonaniem mostu na Czadeczce. Budowniczowie zabudowali 17 ton stali zbrojeniowej i wylali 166,16 m<sup>3</sup> specjalistycznej mieszanki betonowej, dzięki czemu wykonano podziemne części fundamentów.



W dniach 18-19 września wykonawca dostarczył i zamontował belki nośne mostu w Należy zwrócić uwagę, iż do tego celu użyto żurawia kołowego o udźwigu 200

ton. Zamontowano 13 belek o długości 24 metrów i wadze 24 ton każda, co w sumie daje 312 ton konstrukcji żelbetowej. Warto tu zwrócić uwagę na to, że most znajduje się w trudno dostępnej części gminy a dowieszenie tak wielkogabarytowych elementów było trudną, ale ostatecznie udaną operacją. Oprócz tego prowadzony jest montaż gabionów zabezpieczających skarpę drogi przed podmywaniem przez wody potoku Czadeczka, roboty brukarskie oraz roboty ziemne od nowobudowanego mostu w kierunku granicy ze Słowacją.

Projekt realizowany jest w ramach Programu Interreg V-A Polska – Słowacja 2014-2020 we współpracy z partnerem słowackim Obec Čierne z udziałem 85% dofinansowania do kosztów kwalifikowanych.

Na stronie internetowej Urzędu Gminy Istebna znajduje się galeria multimediów: filmy z drona oraz zdjęcia z postępu prac na budowie: <http://istebna.eu/mieszkaniec/budowa-transgranicznego-polaczenia-komunikacyjnego-jaworzynka-cierne-skalite-etap-2>

*Opracował: W. Legierski*



**Interreg**  
**Polska-Słowacja**



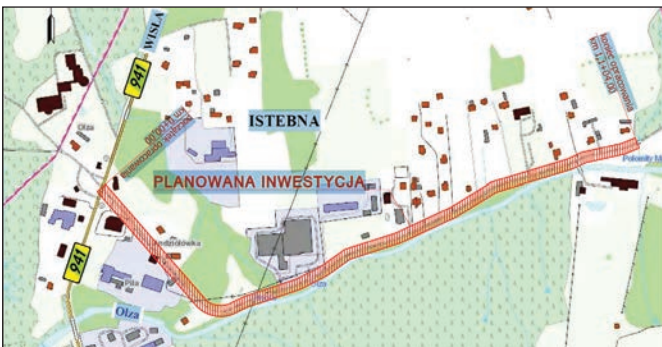
Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego



## Rozbudowa drogi „Zaolzie”

15 września 2017 roku Gmina Istebna uzyskała zezwolenie na realizację inwestycji drogowej na drogę Zaolzie wydaną przez Starostę Cieszyńskiego i w tym samym dniu złożony został wniosek o dofinansowanie do „Programu rozwoju gminnej i powiatowej infrastruktury drogowej na lata 2016-2019”.

Zadanie polega na rozbudowie drogi wewnętrznej Zaolzie na odcinku 1104 m. W pierwszym etapie rozbudowie podlega odcinek od drogi wojewódzkiej DW943 doliną rzeki Olzy po Ośrodek „Zagroń”. W kolejnych etapach planowana jest rozbudowa drogi aż do połączenia z miejscowością Koniaków.



Rozbudowa drogi wewnętrznej powoduje poszerzenie pasa drogowego do szerokości niezbędnej, wynikającej z przepisów stosowanych przy inwestycjach drogowych. Prawa strona styka się z linią brzegową rzeki Olzy, natomiast lewa strona, gdzie zlokalizowany jest chodnik dla pieszych zajmuje części nieruchomości przylegających bezpośrednio do istniejącej drogi. Za zajęty grunt właściciele nieruchomości otrzymają odszkodowania w wysokościach odpowiadających cenom rynkowym za poszczególne klasy gruntu. Wyceny dokona rzeczoznawca powołany przez Starostę Cieszyńskiego. Rozbudowa 1 etapu inwestycji obejmuje:

- poszerzenie jezdni do 6,0 m na odcinku 1,104 km
- budowa chodnika o szerokości 2,0 m na odcinku o długości 1,214 km
- budowa ścieżki rowerowej o szerokości 2,0 m na odcinku o długości 0,91 km
- budowa zatoki autobusowej przy markecie „REMA”
- budowa kanalizacji deszczowej na całej długości przebudowywanej jezdni
- budowę oświetlenia wzdłuż całej drogi objętej projektem - 48 lamp
- budowę 4 przejść dla pieszych
- budowę obiektu mostowego z elementów prefabrykowanych.

Droga Zaolzie po przejściu przez Gminę Istebna od Lasów Państwowych nie jest drogą publiczną, ale drogą wewnętrzną, która po uzyskaniu odpowiednich parametrów otrzyma klasę drogi lokalnej. Planowanym źródłem dofinansowania drogi to krajowy Program Rozwoju gminnej i powiatowej infrastruktury drogowej na lata 2016-2019 w którym ubiegać się można o dotacje w wysokości 50% kosztów kwalifikowanych, a limit na beneficjenta wynosi 3 mln zł.

Gmina Istebna wnioskuje o dotację w kwocie 2.919.708 zł, co stanowi 48% całkowitej wartości.

Celem programu jest poprawa bezpieczeństwa ruchu na drogach ze szczególnym uwzględnieniem niechronionych użytkowników dróg (pieszych i rowerzystów), podniesienie standardów technicznych dróg publicznych oraz poprawę komunikacji z drogą wyższej kategorii.

Oznacza to w praktyce, że uwzględnienie budowy ścieżki rowerowej oraz chodnika w ramach projektu rozbudowy pozwoli na realizację celu szczegółowego dotyczącego bezpieczeństwa niechronionych użytkowników drogi i uzyskanie większej liczby punktów w kluczowym dla oceny wniosku kryterium. Uzyskanie dofinansowania w ramach bieżącego konkursu pozwoli na realizację inwestycji od kwietnia do listopada 2018 r. Ostateczne wyniki naboru znane będą przed 31.12.2017 r. Brak dofinansowania uniemożliwi lub opóźni o kolejne lata realizację inwestycji.

Opracował: W.Legierski

## ZMIANA WYWOZU W LISTOPADZIE

Przypominamy o zmianie wywozu odpadów w dniu 1 LISTOPADA (pierwsza środa miesiąca: Tyniok, Zimna Woda, Szkatułka, Sztoczek, Polana, Żurówka, Rastoka, po sklep), **zastępczy termin to sobota 4 listopada.**

\* \* \*

## V RATA OPŁATY ZA ŚMIECI

**15 października** mija termin płatności piątej raty opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi za wrzesień i październik. Prosimy pamiętać o terminowych wpłatach.

\* \* \*

## ZBIÓRKA WIELKOGABARYTÓW I ZUŻYTEGO SPRZĘTU ELEKTRYCZNEGO I ELEKTRONICZNEGO

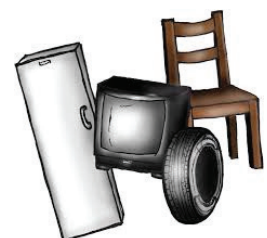
**JAWORZYŃKA 9-10.10.2017 Czadeczka rejon „basenu”  
ISTEBNA 16-17.10.2017 Tartak – teren oczyszczalni**

**Odpady wielkogabarytowe** – to odpady komunalne powstające w naszych domach, które ze względu na duże rozmiary lub wagę nie mieszczą się w standardowych kontenerach na śmieci. Do tej grupy odpadów zaliczmy: **stoły, krzesła, szafy, tapczany, łóżka, fotele, dywany, materace, pierzyny, rowery, zabawki dużych rozmiarów, itp.**

**Do odpadów wielkogabarytowych nie należą:** wszelkiego rodzaju części budowlane i sanitarne takie jak deski drewniane, belki, panele, ramy okienne, drzwi, płyty, wanny, umywalki, muszle toaletowe lub słuźczki, grzejniki, płytki, rolety jak również części samochodowe, motorowery, kosiarzki spalinowe, odpady remontowe, odpady ogrodowe, worki na śmieci lub kartony z odpadami domowymi.

**Informujemy, że można oddawać następujący sprzęt elektryczny i elektroniczny:**

- urządzenia gospodarstwa domowego (miksery, lodówki, czajniki, roboty kuchenne itp.)
- sprzęt informatyczny (komputery, monitory)
- urządzenia audio-wizualne (telewizory, kamery)





# Wójt Gminy informuje

- elektronarzędzia oraz każde inne urządzenie wykorzystujące prąd (światłówki)
- zużyte baterie i akumulatory.

Można oddawać również **opony z samochodów osobowych** pochodzące z gospodarstw domowych. Nie będą przyjmowane opony pochodzące z prowadzenia działalności gospodarczej.

**Zbiórka odbędzie się w godzinach od 10.00 -16.00, prosimy przywozić odpady tylko w tych godzinach, w wyznaczonych punktach dwa dni w każdej wsi. Inne odpady niż wymienione nie będą odbierane!**

\* \* \*

## APEL DO MIESZKAŃCÓW !!!!!

Jesienna aura sprawia, że wielu z nas często wędruje po naszych beskidzkich lasach w poszukiwaniu grzybów, na które nastał sezon. Przy tej okazji warto zwrócić uwagę na otaczające nas środowisko naturalne. Coraz częściej niestety zamiast cieszyć się z podziwiania przyrody przy okazji grzybobrania czy spacerów napotykamy na swojej drodze ślady po obecności człowieka w postaci śmieci: puszek, papierków, reklamówek. Nierzadko też ludzie urządzają sobie w miejscach wydawałoby się niedostępnych dzięki wysypiska wszelkich odpadów, szczególnie tych problemowych, tzn. starych mebli, elektrośmieci, nie wspominając o urządzeniach, które są bardzo szkodliwe dla środowiska naturalnego tj. lodówki, barterie, akumulatory, opakowania po środkach ochrony roślin...

Niech każdy z nas, kto podczas wędrowek po lasach napotka śmieci, nie przechodzi obok obojętnie tylko pozbiera tyle ile się da. Będziemy mieli wtedy poczucie, że oprócz zwykłego spaceru zrobiliśmy dodatkowo dobry uczynek dla całego środowiska. Pamiętajmy, że każdy mieszkaniec objęty systemem gospodarowania odpadami w naszej gminie może oddać każdą ilość odpadów, pamiętając oczywiście by były one dobrze posegregowane. Niech dla każdego staną się dewizą słowa: „**Nie ma śmieci, są surowce!**”

Zwracamy się z apelem do wszystkich, by nie stali obojętnie wobec takich zjawisk i zgłaszali wszelkie takie incydenty, gdy ktoś zamiast oddać śmieci w miejscach do tego przeznaczonych wyrzuca je do lasu. Odpowiedzialność za stan środowiska ciąży na wszystkich obywatelach, dlatego powinniśmy się nawzajem edukować i reagować, a nie stać obojętnie i udawać, że pewnych rzeczy się nie widzi. Gdy słowne pouczenie nie wystarcza i ktoś w dalszym ciągu zaśmieca las czy inne miejsca (przystanki, pobocza dróg) nie wstydźmy się zgłosić ten fakt odpowiednim służbom, gdyż dla niektórych dopiero mandat albo kara finansowa potrafi sprawić, że odczują swoje złe postępowanie, które rzutuje na negatywny odbiór wizerunku całej naszej gminy.

\* \* \*

## Kary za zaśmiecanie

Zgodnie z dyspozycją artykułu 145 Kodeksu Wykroczeń, kto zanieczyszcza lub zaśmieca miejsca dostępne dla publiczności, a w szczególności drogę, ulicę, plac, ogród, trawnik lub zieleniec, podlega **karze grzywny do 500 złotych albo karze nagany**. Ponadto zgodnie z art. 162 KW kto w lasach

zanieczyszcza glebę lub wodę albo wyrzuca do lasu kamienie, śmieci, złom, padlinę lub inne nieczystości, albo w inny sposób zaśmieca las, **podlega karze grzywny albo karze nagany**. Jeżeli czyn sprawcy polega na zakopywaniu, zatapaniu, odprowadzaniu do gruntu w lasach lub w inny sposób składowaniu w lesie odpadów, **sprawca podlega karze aresztu albo grzywny**.

**Przypominamy, że** tworzywa sztuczne, drobny metal oraz opakowania wielomateriałowe wkładamy do żółtego worka, szkło do zielonego, odpady biodegradowalne do brązowego, makulaturę oraz tekstylia do niebieskiego, ponadto ubrania, które jeszcze mogłyby komuś posłużyć można wkładać do pojemników umieszczonych przy drogach na odzież używaną. Wszelkiego rodzaju baterie, drobny elektrośmieci, telefony komórkowe można wyrzucać do pojemników, które znajdują się w niektórych większych sklepach lub tam gdzie kupuje się nowy towar. W Urzędzie Gminy oraz wszystkich szkołach na terenie gminy znajdują się pojemniki na baterie więc pamiętajmy by nie wyrzucać ich do worków na segregację gdyż są to substancje szczególnie szkodliwe. Zawarte w nich metale ciężkie, kwasy żrące i korozyjne, a także substancje rakotwórcze i rtęć muszą zostać zneutralizowane. W przeciwnym razie zatrują wodę i glebę. **Ciekawostka: 1 bateria z zegarka elektronicznego może zanieczyścić 400 litrów wody.** Wszelkie akumulatory, pojemniki po środkach ochrony roślin można oddać tam, gdzie kupowało się ten towar lub zawieść na PSZOK. Przetworzone leki można oddać w każdej aptece. Co roku są organizowane dwie zbiórki wielkogabarytów, elektrośmieci i opon, a odpady remontowe w ilości do 1m<sup>3</sup> na budynek można zawozić na PSZOK, przy remontach wykonywanych samodzielnie.

**PSZOK** (Istebna Tartak - teren oczyszczalni) czynny jest w każdą pierwszą i trzecią sobotę oraz w każdy pierwszy i trzeci poniedziałek miesiąca w godzinach 8:00-13:00. Po okazaniu dowodu uiszczenia opłaty za odpady można zawozić tam odpady segregowane lub remontowe, na który jest limit 1m<sup>3</sup> na nieruchomość.

Oprac. K. Goryczka

# Rada Gminy informuje

## Przewodniczący Rady Gminy Istebna informuje.

26 września 2017 roku odbyła się XXXII Sesja Rady Gminy Istebna gdzie podjęto następujące uchwały :

1. Uchwała nr XXXII/259/2017 Rady Gminy Istebna z dnia 26 września 2017 r. w sprawie nabycia nieruchomości.
2. Uchwała nr XXXII/260/2017 Rady Gminy Istebna z dnia 26 września 2017 r. w sprawie nabycia nieruchomości.
3. Uchwała nr XXXII/261/2017 Rady Gminy Istebna z dnia 26 września 2017 r. w sprawie wysokości stawek podatku od nieruchomości na rok 2018 oraz zwolnień od tego podatku.
4. Uchwała nr XXXII/262/2017 Rady Gminy Istebna z dnia 26 września 2017 r. w sprawie opłaty targowej na rok 2018.



5. Uchwała nr XXXII/263/2017 Rady Gminy Istebna z dnia 26 września 2017 r. w sprawie przyznania Lauru Srebrnej Cieszyńianki 2017.

6. Uchwała nr XXXII/264/2017 Rady Gminy Istebna z dnia 26 września 2017 r. w sprawie określenia warunków i trybu finansowego wspierania rozwoju sportu na terenie Gminy Istebna.

7. Uchwała nr XXXII/265/2017 Rady Gminy Istebna z dnia 26 września 2017 r. w sprawie określenia trybu postępowania o udzielenie dotacji z budżetu Gminy Istebna dla podmiotów niezaliczanych do sektora finansów publicznych i niedziałających w celu osiągnięcia zysku, na zadania inne niż określone w ustawie o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie, sposobu rozliczania dotacji oraz sposobu kontroli wykonania zadania zleconego.

8. Uchwała nr XXXII/266/2017 Rady Gminy Istebna z dnia 26 września 2017 r. w sprawie określenia samorządowych jednostek budżetowych gromadzących dochody na wydzielonym rachunku, źródeł dochodów, przeznaczenia dochodów oraz sposobu i trybu sporządzania planu finansowego dochodów i wydatków nimi finansowanych, dokonywania zmian w tych planach oraz ich zatwierdzania.

9. Uchwała nr XXXII/267/2017 Rady Gminy Istebna z dnia 26 września 2017 r. w sprawie rozpatrzenia skargi na działania Wójta Gminy.

10. Uchwała nr XXXII/268/2017 Rady Gminy Istebna z dnia 26 września 2017 r. w sprawie zmiany uchwały w sprawie uchwalenia Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Istebna na lata 2017-2025.

11. Uchwała nr XXXII/269/2017 Rady Gminy Istebna z dnia 26 września 2017 r. w sprawie zmian budżetu Gminy Istebna na rok 2017.

Uchwały dostępne są na stronie BIP Urzędu Gminy Istebna, w zakładce Prawo lokalne- Uchwały Rady Gminy Istebna 2014-2018 – XXXII sesja Rady Gminy Istebna.

## Dyżury Przewodniczącego Rady Gminy Istebna

Przewodniczący Rady Gminy Istebna informuje, że będzie przyjmował mieszkańców w sprawie skarg i wniosków na dyżurach w Urzędzie Gminy Istebna /pok.116/w każdy wtorek tygodnia tj.

październik: 3, 10, 17, 24, 31 od godz. 15:00 do 16:15

listopad: 7, 14, 21, 28 od godz. 15:00 do 16:15

grudzień: 5, 12, 19 od godz. 15:00 do 16:15

## Istebniańskie Dożynki

Co roku we wrześniu nastaje taki wyjątkowy czas, kiedy w całej Trójwsi aż huczy od przygotowań. Gaźdżiny na potęgę pieką kołocze i wiją wóńczonek z kłosów zboża. Gazdowie w placach rychtują wozy, traktory, furmanki do jazdy reprezentacyjnej. To znak, że właśnie nadchodzą dożynki istebniańskie – wielkie święto plonów, „pospolite ruszenie gazdów”. W tym roku uroczystość przypadła na niedzielę 17 września 2017 roku. Niestety tym razem sprawdziły się prognozy zwiastujące ulewy i niskie temperatury. Na szczęście, jak wiadomo, górale nie są z cukru, a deszcz wcale nie przeszkodził im w dobrej zabawie i godnym zakończeniu całego roku pracy w gospodarstwie.



Na tegorocznych dożynkach rolę przewodnią pełniła wieś Istebna. O godz. 11.30 w kościele pod wezwaniem Dobrego Pasterza w Istebnej odprawiona została uroczysta Msza Dożynkowa, której przewodniczył proboszcz parafii ks. **Tadeusz Pietrzyk**. Po nabożeństwie wszystkie drogi prowadziły do istebniańskiego amfiteatru. Na czele korowodu galopowała banderia konna złożona z młodszych i starszych jeźdźców z Trójwsi i Wisły, za nimi zaś pięknie i fantazyjnie „umojone” wozy, kolasy, furgonetki, traktory, zaprzęgi, motocykle. Stukot końskich kopyt, warczenie silników, a przede wszystkim góralski śpiew i muzyka zagłuszyły szum deszczu. Na wozach jechali również wóldarze gminni i powiatowi z Wójtem **Henrykiem Gazurkiem** i Starostą Cieszyńskim **Januszem Królem** na czele, delegacje zaprzyjaźnionych gmin: Branicy i Iławy, duchowni i gazdowie poszczególnych placów. Nie brakło reprezentacji myśliwych z Kół Łowieckich „Olza” i „Istebna”, Zespołów Regionalnych czy Koła Gospodyń Wiejskich z Koniakowa. Korowód sprawnie eskortowali niezawodni strażacy z gminnych jednostek OSP.

Tłumy zgromadzone w istebniańskim amfiteatrze powitała niezwykle lubiana przez publiczność konferansjerka **Elżbieta Legierska-Niewiadomska** – Dyrektorka Gminnego Ośrodka Kultury w Istebnej. Na jej prośbę Orkiestra Dęta z Jaworzynki zagrała Hymn Narodowy, który zawsze rozpoczyna ceremoniał dożynkowy. Następnie **Artur Szmek** Przewodniczący Rady Gminy Istebna powitał wszystkich zgromadzonych gości.

Symboliczną chwilą, która zwykle nieodłącznie kojarzy nam się z dożynkami jest przekazanie chlebów przez gazdów dożynkowych. Zaszczyną rolę głównych gospodarzy





pełnili w tym roku **Małgorzata i Piotr Bury** z Jasnowic. Gospodarzami ze Stecówki byli: **Maria Legierska i Mieczysław Krężelok** z Mlaskawki. Gazdami parafii ewangelicko – augsburskiej byli **Sabina Rabin** z Dejów i **Tomasz Bujok** z Olecek. Parafię z Koniakowa reprezentowali **Agnieszka i Tomasz Matuszni** z Pańskiej Łąki, parafię w Jaworzynce Centrum - **Maria i Jan Rąblewscy** z Kopanic, a w Jaworzynce – Trzycatku - **Grażyna i Jerzy Polok** (Małejurki).

Wójt Gminy Istebna **Henryk Gazurek** przyjmując bochen chleba z gazdowskich rąk w pięknych słowach podziękował rolnikom za trud pracy na roli, podtrzymywanie tradycji i wytrwałość. Dożynkowe chleby przyjęli także: Starosta Powiatu Cieszyńskiego **Janusz Król**, Przewodniczący Rady Gminy Istebna **Artur Szmek**, proboszcz parafii pw. Dobrego Pasterza w Istebnej i dziekan dekanatu istebniańskiego ks. **Tadeusz Pietrzyk**, proboszcz parafii ewangelicko – augsburskiej w Istebnej ks. **Alfred Staniek**, sołtys Jaworzynki **Paweł Rucki**, sołtys Istebnej **Jerzy Michałek**, sołtys Koniakowa **Jan Gazur**, Nadleśniczy Nadleśnictwa Wisła **Andrzej Kudelka**. Okolicznościowe przemówienia wygłosili też Wójt Gminy Branice **Sebastian Baca** i Wójt Gminy Łława **Krzysztof Hermaciński**. Radna Powiatowa **Łucja Michałek** odczytała również list Posłanki Parlamentu Europejskiego **Jadwigi Wiśniewskiej**.



Starodawnymi pieśniami jak „Z Bogiem, z Bogiem” i „Ojcowski Dom” oraz pięknymi tańcami uświetnił ceremoniał dożynkowy Zespół Regionalny „Istebna” wraz z męską grupą śpiewaczą „Leszczynianie”. Po zakończeniu części oficjalnej nadszedł czas na konkurencje dla gazdów. Tym razem musieli oni wykazać się celnością przy chybaniu zimyńników do kosza. Następnie, oczywiście z dużym przymrużeniem oka przeprowadzony został test na „zgodność małżeńską” przy odpowiedziach na takie pytania jak „Kieryś w chałpie wyczniej wrześci?”, czy „Kiery z Was rano pryndziej stowo”. Okazało się, że zdania na ten temat czasem są podzielone! Wiele śmiechu było też przy kalamburach – kiedy gazdowie musieli pokazać różne sceny gospodarskie jak zabijani kury, a nawet... „biegani się krowy”! Wszyscy jednak stanęli na wysokości zadania, a uroku wszystkiemu dodał dowcipny komentarz szefowej istebniańskiego GOK- u.

Dożynki były także okazją do przekazania pięknego prezentu – dyrektor Śląskiego Oddziału Polskiego Czerwonego Krzyża pani **Helena Kupka** przekazała specjalistyczny rower dla **Zbigniewa Kawuloka** z Istebnej podarowany przez PCK.

Po rywalizacji, kiedy część gazdów rozjechała się już na organizowane w placach sąsiedzkie imprezy, dla pozostałej w amfiteatrze publiczności wystąpił zespół MORAWA z Łławy - naszej partnerskiej gminy, który zaprezentował przeboje rodem z krainy jezior. Następnie w świetnym stylu bawiła



nas Kabaretowa Grupa Biesiadna z Tarnowskich Gór. Żywioł tej grupy to muzyka biesiadna i góralska, więc znakomicie wkomponowali się w dożynkowy klimat. Potem zaś zakosztowaliśmy trochę folkloru naszych bliskich sąsiadów, który przedstawił nam Zespół „Wisła” z Wisły. Na koniec, dla tych, którzy mieli jeszcze ochotę na taniec w deszczu, czy pod namiotem, skoczne przeboje zagrał świetny zespół muzyczny Preludium z Bielowicka, który w szczególnie sposób specjalizuje się w rytmach country.

Na dożynkach nie brakło dodatkowych atrakcji. Na boisku **Sebastian Kamiński** z Istebnej dawał pokaz rzeźby piłą mechaniczną. Z pomocą tej maszyny, pozornie służącej tylko do wycinki drzewa, tworzy on prawdziwe rzeźbione dzieła sztuki! Nie brakło też twórczości ludowej i tradycyjnej. **Jan Zogata** z Jaworzynki pokazywał swoje koszyczki wyplatane z korzenia świerkowego, a **Kazimierz Wawrzyk** z Ustronia – srebrną biżuterię regionalną. Uczestnicy chętnie rozgrzewali się gorącymi plackami z blaszy i innymi daniami serwowanymi przez Szkołę Podstawową nr 2 w Istebnej – Zaolziu i Zespół Szkolno- Przedszkolny nr 1 w Istebnej. Niezmiernym powodzeniem cieszył się także kołocz dożynkowy.



Tegoroczne deszczowe, pochmurne, a jednak ... niezaprzeczalnie piękne dożynki istebniańskie z pewnością na długo zostaną w naszej pamięci. Nie ma co owijać w bawełnę- pogoda nie dopisała, jednak oglądając zdjęcia z korowodu i uroczystości, widzimy jak spod parasoli, plandek, peleryn wyglądają roześmiane twarze uczestników. Bo pogoda to jeszcze nie wszystko. Tego przecież uczy nas każda praca nie tylko ta na roli: na pewne czynniki zewnętrzne nie mamy żadnego wpływu, ale to co od nas zależy zawsze możemy zrobić na 100%. Tak było z przygotowaniem do tegorocznych dożynek istebniańskich. Gazdowie spisali się na medal i za to należą im się ogromne podziękowania.

**Organizatorzy na czele z Wójtem naszej Gminy dziękują sponsorom Dożynek Istebniańskich: Kompanii Piwowarskiej Tyskie, Firmie „El- TEL Juroszek” Tadeusza Juroszka z Jaworzynki, Piekarniom: PROPIEK z Istebnej, FRADA z Istebnej, KAWULOK z Koniakowa za podarowa-**





Jadwiga Wiśniewska  
Poseł do Parlamentu Europejskiego

*"Oddaję hold spracowanym rękom polskiego rolnika.  
Tym rękóm, które z trudnej ciężkiej ziemi wydobywały  
chleb dla kraju, a w chwilach zagrożenia były gotowe  
tej ziemi strzec i bronić".*

- Jan Paweł II

Pan  
Henryk Gazurek  
Wójt Gminy Istebna

Szanowni Gospodarze, Drodzy Rolnicy,  
Szanowni Goście Uroczystości Dożynkowych,

Dożynki to święto polskiej wsi, święto radości łączące całą wspólnotę rolników. Żniwa dobiegły końca, przyszedł czas dziękczynienia. Za ten wytrwały trud oraz za jego owoce pragnę Państwu podziękować, a przede wszystkim wyrazić szacunek i wdzięczność.

Dziękuję za uciążliwość ziemi i patriotyzm, za szacunek do tradycji, za religijność, polską gościnność i kulturę. Ciężka i potrzebna państwu praca polskiego rolnika zasługuje na najwyższe uznanie. Jesteście prawdziwym przykładem miłości do polskiej ziemi i wiary w sens pracy. Dziękuję za szacunek do chleba - owocu ludzkiej pracy, który jest znakiem błogosławieństwa Bożego.

Życzę by nikomu w naszej Ojczyźnie nie zabrakło dachu nad głową i chleba na stole, by nikt nie czuł się samotny i pozostawiony bez opieki.

Szczęść Boże.

Poseł do Parlamentu Europejskiego



Stanisław Gmitruk  
Przewodniczący Sejmiku Województwa Śląskiego

Katowice/Istebna, 2017-09-17

Szanowni Gospodarze, Drodzy Rolnicy i Goście Uroczystości Dożynkowych  
Gminy Istebna

Serdecznie dziękuję za zaproszenie na obchody Gminnych uroczystości Dożynkowych, które odbywają się w dniu 17 września 2017 r. w Istebnej.

Tą drogą z całego serca pozdrawiam Gospodarzy, Gości i Rolników z całej Gminy Istebna.

Dziękuję Wam za rolniczy trud, zebrane plony, za Polski - najlepszy chleb. Wasz trud przyczynia się do odradzania naszej Ziemi Ojczystej, która każdego roku wydaje plon i wszystkich nas żywi.

Dlatego dzisiaj słowami Świętego Jana Pawła II: „Oddaję hold spracowanym rękóm polskiego rolnika. Tym rękóm, które z trudnej, ciężkiej ziemi wydobywały chleb dla kraju, a w chwilach zagrożenia były gotowe tej ziemi strzec i bronić”.

W roku 2017 przyszło rolnikom pracować w trudnych warunkach pogodowych i ekonomicznych, dlatego tym bardziej dziękuję za ciężką i ryzykowną pracę w gospodarstwach rolnych oraz życzę satysfakcji, wytrwałości i powrotu lepszych czasów dla wsi i rolnictwa, wobec tych które są w roku bieżącym.

Przyjmijcie Państwo najlepsze życzenia wszelkiej pomyślności dla Was i Waszych rodzin.

Szczęść Boże Polskiej Wsi!

STANISŁAW GMITRUK

PRZEWODNICZĄCY SEJMIKU WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO

[www.slaskie.pl](http://www.slaskie.pl)  
40-037 Katowice, ul. J. Ligonia 46  
tel.+48 (32) 20 78 273, fax +48 (32) 20 78 274  
s.gmitruk@slaskie.pl

nie przepięknie strojonych bochnów chleba dożynkowego, Mieczysławowi i Lucynie Lenartowiczom i państwu Kazimierzowi i Krystynie Węglowskiemu z Branic za przekazanie plonów rolnych i nagród w konkursach dla gazdów, Państwu Władysławowi i Marii Zowadom z Leszczyny za przekazane plody rolne, Panu Jerzemu Kawulokowi z Istebnej za kwiaty, z których mogliśmy wykonać dekorację sceny.

Przed wszystkim dziękuję wszystkim gazdom i zaangażowanym mieszkańcom z parafii w Istebnej Centrum (przysiółki: Jasnowice, Szymcze, Suszki, Las, Bagno, Gliniane), parafii Stecówka (przysiółek Mlaskawka), parafii w Jaworzynie - Centrum (Kopanice, Łacki, Słowiaki), oraz Jaworzynie - Trzycatku (Szkawrany, Małejurki), parafii w Koniakowie (Legiery, Grapka, Koryto, Fibaczka, Wyżrano, Rupienka, Kosarzyska, Pańska Łąka), oraz parafii ewangelicko-augsburskiej w Istebnej. To właśnie Wy, podejmując trud wspólnej organizacji, strojenia wozów, ubierając strój regionalny i przybywając pod skoczną, tworząc niezwykłą atmosferę i pielęgnując piękną tradycję Dożynek Istebniańskich.

Barbara Juroszek

## STRAŻACY BEZ GRANIC - HASIĆI BEZ HRANIC

Wieloletnia współpraca z jednostek OSP Istebna-Centrum i SDH Mosty u Jabłonkowa zaowocowała realizacją projektu STRAŻACY BEZ GRANIC - HASIĆI BEZ HRANIC, w ramach którego odbyło się w dniach 27 i 28 lipca 2017 roku szkolenie z zakresu ochrony przeciwpożarowej i gaszenia pożarów lasu. Projekt uzyskał współfinansowanie ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego Programu Interreg V-A Republika Czeska-Polska w ramach Funduszu Mikroprojektów Euroregionu Śląsk Cieszyński - Těšínské Slezsko i budżetu państwa.



W czwartek 27 lipca odbyło się szkolenie sztabowe w remizie OSP Istebna-Centrum. W ramach tego szkolenia przedstawiciel OSP Istebna-Centrum przedstawił prelekcję na temat projektu oraz Gminy Istebna. Kolejna prelekcja wygłoszona przez przedstawiciela Nadleśnictwa Wiśla dotyczyła lasów w Nadleśnictwie Wiśla, zabezpieczeń przeciwpożarowych, dróg przeciwpożarowych i stanu drzewostanu. Kolejne prelekcje przedstawione przez przedstawicieli Komendy Powiatowej PSP w Cieszynie dotyczyły aspektów prawnych ochrony przeciwpożarowej lasów oraz taktyki działań i postępowania przy gaszeniu pożarów lasu. Kolejne prelekcje były głoszone przez przedstawicieli straży po-





zarnej z Czech i Słowacji, a dotyczyły organizacji systemu ochrony przeciwpożarowej i podejmowaniu współpracy w czasie akcji międzynarodowych. W tym dniu odbyły się również pokazy sprzętu ratowniczo-gaśniczego przedstawiciela firmy Steo, dystrybutora sprzętu firmy Rosenbauer w Polsce oraz pokaz systemu wspomagającego dowodzenie akcją ratowniczą wraz z przedstawieniem aspektów prawnych wykorzystania w działaniach ratowniczych dronów – pokaz wykonała firma Abakus Systemy Teleinformatyczne.

Piątek 28 lipca 2017 to były ćwiczenia z zakresu gaszenia pożarów lasu „Las 2017”. Miejsce działań to było leśnictwo Olza należące do Nadleśnictwa Wisła w Gminie Istebna, nie daleko zbiornika przeciwpożarowego w przysiółku Tokarzonka. W działaniach ratowniczych udział brało 37 zastępów straży pożarnej, ponad 200 ratowników. Były trzy zastępy z Czech oraz jeden zastęp ze Słowacji. Łączność wspomagał samochód dowodzenia i łączności z Komendy Wojewódzkiej w Katowicach. Założenia taktyczne były takie, że początkowo do działań ruszyły zastępy z Gminy Istebna oraz Czech i Słowacji. Pożar na skutek silnego wiatru nadal się rozrastał i były dysponowane kolejne jednostki z KSR-G Powiatu Cieszyńskiego oraz Kompania gaśnicza nr 3 „Cieszyn 830-11”. Maksymalny teren objęty działaniami ratowniczymi to było 10 ha. Kierujący Działaniami Ratowniczymi był mł. bryg. Ryszard Kukuczka. W trakcie ćwiczeń testowano sprzęt ratowniczy firmy Rosenbauer oraz ekologiczne środki gaśnicze oraz w praktyce korzystano ze sprzętu wspomagającego kierowanie działaniami ratowniczymi – drona. Kierujemy serdeczne podziękowania do Nadleśnictwa Wisła – zespołu pod kierownictwem Nadleśniczego mgr inż. Andrzeja Kudelki, zespołowi strażaków z Komendy Powiatowej PSP w Cieszynie pod dowództwem bryg. Damiana Legierskiego, zespołowi z Komendy Wojewódzkiej PSP w Katowicach pod dowództwem bryg. Krzysztofa Grzesiczaka, HZS MSK s veliteli stanice HZS MSK Třinec npor. Bc. Bohdanovi Sikorovi MSc, veliteli DHZ Svrčinovec Antonu Tomaščinovi, Gminie Istebna – wójtowi mgr Henrykowi Gazurkowi. Dziękujemy za obecność na ćwiczeniach Panu Maciejowi Molak – kierownikowi JS Wspólnego Sekretariatu w Ołomuńcu programu Interreg V-A CZ-PL, starostovi obce Mosty u Jablunkova Josefu Sztokowskému, strostovi obce Hřčava Ing. Petru Staňovi, starostce obce Svrčinovec Mgr. Renatě Majchrákové a starostovi obce Čierne Ing. Pavlovi Gomolovi.

*Kohut Tomáš*  
SDH Mosty u Jablunkova

*Stanisław Kędzior*  
OSP Istebna - Centrum

Projekt „STRAŻACY BEZ GRANIC - HASIČI BEZ HRANIC” jest współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego Programu Interreg V-A Republika Czeska-Polska w ramach Funduszu Mikroprojektów Euroregionu Śląsk Cieszyński – Těšínské Slezsko i budżetu państwa.



PRÉKRAČUJEME HRANICE  
PRÉKRAČUJEME HRANICE  
2014–2020



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA  
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ  
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO



EUROREGION  
Śląsk Cieszyński

## Z życia szkół

### „Narodowe Czytanie” w SP1 w Koniakowie

W dniu 8 września 2017 roku w Szkole Podstawowej nr 1 im. Stanisława Wyspiańskiego w Koniakowie odbyło się Narodowe Czytanie, w odniesieniu do ogólnopolskiej akcji, propagowanej przez Parę Prezydencką. W tym roku jeszcze bardziej zaangażowaliśmy się w to przedsięwzięcie ze względu na czytanie „Wesela”, którego autorem jest nasz patron Stanisław Wyspiański. Po przywitaniu wszystkich uczestników „Narodowego Czytania” przez panią wicedyrektor Alicję Kaczmarzyk, uczniowie rozpoczęli czytanie „Wesela”.



W szkolnym Narodowym Czytaniu udział wzięli uczniowie klasy 7a i 7b pod czujnym okiem pań polonistek: Patrycji Bury i Anny Pudalik oraz wychowawczynie Wiolety Strosz.

Po zakończeniu czytania dramatu przez poszczególnych uczniów, głos zabrał pan dyrektor Andrzej Ryłko, który podsumował całą akcję zwracając szczególną uwagę na te wydarzenia, do których odnosi się Stanisław Wyspiański, a które są ściśle związane z historią Polski.

Opracowała: Anna Pudalik

**DYREKCJA, RADA PEDAGOGICZNA  
I RADA RODZICÓW  
SZKOŁY PODSTAWOWEJ  
IM. KS. JÓZEFA LONDZINA W ISTEBNIEJ  
ZAPRASZAJĄ  
NA UROCZYSTE OBCHODY  
80 -LECIA ISTNIENIA SZKOŁY  
w dniu 14.10.2017r.**

Program uroczystości:

Godz. 9.00 - Msza Święta w Kościele pw. Dobrego Pasterza w Istebnej

Godz. 10.00 – przemarsz do budynku szkoły

Godz. 10.30 - Uroczysta akademie w sali gimnastycznej w budynku Szkoły Podstawowej nr 1 w Istebnej

Godz. 12.30 - Zwiedzanie wystaw związanych z historią szkoły

Okazja do wspólnej kawy, spotkań i wspomnień



## Nasi uczniowie na „Małopolskiej Nocy Naukowców”



„Małopolska Noc Naukowców” to pokazy, wykłady i eksperymenty odbywające się co roku we wrześniu w małopolskich instytucjach naukowych. Celem jest popularyzacja nauki wśród dzieci i dorosłych oraz zachęcanie młodych do wybrania kariery naukowej. W tym roku „Małopolska

Noc Naukowców” odbyła się 29 września. W kilku miastach Małopolski można było w niecodzienny sposób zgłębiać tajniki m. in. takich dziedzin jak: chemia, fizyka i astronomia, geografia, matematyka i informatyka, biologia i medycyna, a także nauki humanistyczne, artystyczne, społeczne czy ekonomiczne.

W tegorocznej edycji nocy naukowców postanowili wziąć udział również uczniowie ze Szkół Podstawowych nr 1 i 2 w Koniakowie oraz ze Szkoły Podstawowej nr 2 w Jaworzynce. W piątkowe popołudnie wraz z opiekunami p. Anną Kędzior, p. Damianem Polokiem oraz p. Katarzyną Legierską udali się do Krakowa na Uniwersytet Rolniczy im. Hugona Kołłątaja. Tam mieli okazję przenieść się w niesamowity świat biologii i medycyny. Dzieci uczestniczyły w zajęciach o różnorodnej tematyce, m.in.:

• „Czy GMO zmieni świat?”, na których młodzi odkrywcy dowiedzieli się co to są rośliny modyfikowane genetycznie oraz jakie korzyści i zagrożenia niesie za sobą uprawa takich roślin.

• „Czy metoda design thinking – metoda kreatywnego myślenia – zmieni świat?”, gdzie zamienili się w odkrywców poszukujących rozwiązań związanych z technologią i ochroną środowiska.



• „Co nam mówią chromosomy?”, na tych zajęciach dzieci zapoznali się z budową, liczbą oraz identyfikacją chromosomów.

• „Mikroświat produktów spożywczych” przybliżył młodym badaczom pojęcie drobnoustrojów i tego jakie jest ich znaczenie w

produkcji spożywczej oraz zasady przygotowania preparatów mikroskopowych.

Ponadto w przerwach między zajęciami wszyscy uczestnicy „Małopolskiej Nocy Naukowców” mogli oglądać różne ekspozycje m.in. ekspozycje ryb krajowych i akwariowych, zwierzęta laboratoryjne wykorzystywane w nauce, ekspozycje na temat pasożytów oraz pokazy zwierząt egzotycznych.

Po nocy pełnej wrażeń poranek rozpoczął się od wizyty w plenerowym parku edukacyjnym – „Ogród Doświadczeń”. Tutaj uczniowie wesoło spędzili czas, łącząc zabawę z nauką. Uczestnicy wycieczki, pod kierunkiem przewodników, samodzielnie przeprowadzili kilkadziesiąt doświadczeń z różnych działów fizyki. Przyszli naukowcy mogli m.in. samodzielnie rozszczepiać promienie słoneczne w pryzmacie, poczuć, jak drży powietrze w pobliżu gongu, nadać i odebrać wiadomość z użyciem telegrafu akustycznego, szeptać i być dobrze słyszany na odległość 20 m oraz znaleźć się we wnętrzu kalejdoskopu. Ponadto dzieci przeprowadziły doświadczenia z optyki, mechaniki i hydrostatyki. Wszystkie te działania poprzez indywidualne doświadczenie i przeżywanie zjawisk fizycznych dzięki własnemu zmysłom, miały na celu wyjaśnienie funkcjonowania otaczającego nas zjawisk.

Ostatnim etapem wycieczki było zwiedzanie Krakowa, ponieważ pogoda dopisała, był to wyjątkowo przyjemny czas. Podczas spaceru po mieście uczniowie zwiedzili Wawel, Sukiennice, Kościół Mariacki, Bramę Floriańską i Kościół Świętego Józefa.

Podsumowując, nasi uczniowie byli wyjątkowo zadowoleni z tak ciekawych lekcji i zgodnie stwierdzili, że chcieliby w przyszłości wrócić w to miejsce. W związku z tym mamy nadzieję, że za rok znów spotkamy się w magicznym Krakowie.

K.L.

## Uroczysta Inauguracja Roku Akademickiego Istebniańskiego Uniwersytetu Seniora

Miesiąc październik jest czasem, kiedy na uczelnie wracają studenci i oficjalnie rozpoczynają kolejny rok akademicki. Również w Istebnej miała miejsce inauguracja roku akademickiego, gdyż kolejne miesiące zajęć rozpoczęło stowarzyszenie „Istebniański Uniwersytet Seniora”.

We wtorek 3 października w sali Leśnego Ośrodka Edukacji Ekologicznej na Dziełcu w Istebnej zebrali się członkowie Stowarzyszenia pod kierownictwem nowego zarządu, nowi chętni do wstąpienia w szeregi Istebniańskiego Uniwersytetu oraz zaproszeni goście, a wśród nich Wójt Gminy Istebna







pan Henryk Gazurek oraz Skarbnik pani Bronisława Fiedor, Nadleśniczy Nadleśnictwa Wisła pan Andrzej Kudelka, Radna Powiatowa pani Łucja Michałek oraz wieloletnia Wójt naszej Gminy pani Danuta Rabin. Wszystkich przybyłych na tę uroczystość przywitała nowa Prezes Stowarzyszenia pani Agata Wiselka, która pokrótce przedstawiła program zajęć oraz spotkań na najbliższy rok akademicki. Temu miłemu spotkaniu towarzyszyła również muzyka. Seniorzy zaintonowali swój hymn „Płyniesz Olzo”, a w dalszej części spotkania wystąpiła grupa góralk Zespołu Regionalnego „Istebna”. Pięknym śpiewem okrasily tę uroczystość i zachwyciły wszystkich obecnych. W radosnej atmosferze, przy pysznym poczęstunku toczyły się rozmowy, a kolejne spotkania odbywać się będą w każdy wtorek w Leśnym Ośrodku Edukacji Ekologicznej w Istebnej na Dziełcu.



Istebniański Uniwersytet Seniora serdecznie zaprasza wszystkich seniorów z Trójwsi do udziału w proponowanych zajęciach:

Poniedziałki, godz. 16:00 – informatyka- sala komputerowa w gimnazjum w Istebnej

Wtorki, godz. 10:00 – spotkania ogólne – LOEE Istebna Dzielec

Czwartki, godz. 17:00 – gimnastyka – sala gimnastyczna w SP1 w Istebnej

Planowane spotkania:

**10.10.2017r.** – spotkanie z doradcą rolniczym p. E. Bojko – prelekcja

**17-20.10.2017r.** - czterodniowa wycieczka autokarowa Karpacz i okolice.

**24.10.2017r.** - „Stany Zjednoczone oczami górali” — pokaz slajdów, zdjęć, dokumentów, słowa wiążące p. H. Bojko z Jaworzynki

**7.11.2017r.** - wyjazd do Planetarium Śląskiego w Chorzowie oraz do Częstochowy na Jasną Górę

**14.11.2017r.** - „Ruch, sprawność, zdrowie” spotkanie z mgr rehabilitacji z Ośrodka Zdrowia na Dziełcu.

**21.11.2017r.** - „Cała Trójwieś czyta” — nowinki na półkach bibliotek — spotkanie z bibliotekarką. Konkurs gwarowy.

**28.11.2017r.** „Andrzejkki” — spotkanie przy świecach Konkurs Kulinaryny”

**5.12.2017r.** - Gry stolikowe i towarzyskie. Prace manualne prowadzone przez B. Wirkus „Kwiaty z bibuły”.

**12.12.2017r.** - dr A. Darmoliński lub dr G. Widerman — prelekcja na temat: „Nasze życie w naszych rękach”

**19.12.2017r.** - „Wigilijka” — śpiewanie kolęd i pastorałek  
Wszystkich zainteresowanych prosimy o kontakt z osobą odpowiedzialną: 698 314 484

Karina Czyż



Fundusze Europejskie  
Wiedza Edukacja Rozwój

Unia Europejska  
Europejski Fundusz Społeczny



**Podsumowanie realizacji projektu „Uczymy się lepiej uczyć - podnoszenie kompetencji kadry pedagogicznej w Gimnazjum im. Jana Pawła II w Istebnej”, w ramach programu Erasmus + – Program Operacyjny Wiedza Edukacja Rozwój – zagraniczna mobilność kadry edukacji szkolnej.**

We współczesnym świecie umiejętność pozyskiwania informacji, wykorzystanie technologii informatycznych, posługiwanie się językami obcymi oraz umiejętność pracy w grupie są filarami dobrego wykształcenia.

By zapewnić swoim uczniom jak największą efektywność nauczania na europejskim poziomie, nauczyciele Gimnazjum im. Jana Pawła II w Istebnej, dzięki przychylności i poparciu organu prowadzącego, w ubiegłym roku szkolnym, rozpoczęli realizację projektu: „Uczymy się lepiej uczyć”, w ramach programu Międzynarodowa mobilność pracowników oświaty, współfinansowanego przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego. Projekt obejmował udział 10 nauczycieli w zagranicznych formach doskonalenia zawodowego. Autorem i koordynatorem projektu była mgr Urszula Kierczak.

Główne zakładane cele mobilności to:

- Zwiększenie poziomu opanowania umiejętności kluczowych, podniesienie poziomu i jakości nauczania szczególnie w perspektywie uczenia się przez całe życie, rozwój umiejętności cyfrowych, wdrażanie uczniów i nauczycieli do samokształcenia.
- Poszerzenie potencjału dydaktycznego i wychowawczego kadry pedagogicznej, poprzez zapewnienie nauczycielom innowacyjnych narzędzi i zasobów rozwijających zaangażowanie, zainteresowanie i motywację do nauki.
- Podniesienie jakości pracy wychowawczej, kształtowanie postaw tolerancji i otwartości, poszanowanie dla każdej osoby



z jednoczesnym budowaniem poczucia własnej wartości oraz dumy z własnej kultury i tradycji

- Podniesienie jakości i efektywności nauczania języków obcych zarówno przez uczniów zdolnych jak i z trudnościami w nauce.

W ramach projektu szkoła otrzymała dofinansowanie w wysokości 21556,00 euro to jest 90 883,27 PLN

Sześciu nauczycieli uczestniczyło w kursach i warsztatach ukierunkowanych na podniesienie jakości pracy pedagogicznej i dydaktycznej:

Mgr Katarzyna Leżańska – Czulak uczestniczyła w kursie „English and Methodology in Spain: A 21st Century Approach for English Teachers”, w Hiszpanii. Kluczowym celem było poznanie dróg rozwoju współczesnej dydaktyki, nowoczesnych technik nauczania języków obcych, wzbogacenie wiedzy o języku angielskim, twórcze nauczanie i uczenie się.

Także w Hiszpanii, w kursie „Improving classroom atmosphere and student motivation in schoolstersa” uczestniczyła mgr Teresa Przybyła. Program kursu ukierunkowany był na poszukiwanie rozwiązań problemów współczesnej szkoły: brak zainteresowania nauką i brak motywacji do nauki, niski poziom aktywności i zaangażowania uczniów. Kurs wskazywał konieczność poszukiwania innowacyjnych metod nauczania odpowiadających potrzebom XXI wieku.

Mgr Ewelina Jochacy w kwietniu tego roku ukończyła kurs „Make technology your friend!” organizowany w Portugalii. Podstawowym celem kursu było zapoznanie nauczycieli z różnymi sposobami wykorzystania w pracy dydaktycznej nowoczesnych technologii. Zapewnienie nauczycielom innowacyjnych narzędzi i zasobów rozwijających motywację do nauki. Zachęcenie do wykorzystania ICT w pracy dydaktycznej.

W warsztatach organizowanych we Włoszech „Outdoor learning: Teachers and staff team building - working together and build cooperation projects”, wzięła udział mgr Urszula Kierczak. Uczestnicy warsztatów poznali różnorodne formy nauczania poza szkołą, wykorzystanie zasobów środowiska naturalnego w procesie edukacji oraz metody budowania zespołu, tworzenia i utrzymania pozytywnej atmosfery w grupie. Dodatkowym celem warsztatów było nawiązanie współpracy europejskiej w dziedzinie edukacji w ramach programu Erasmus +.

W tygodniowym szkoleniu organizowanym w Finlandii „Innovative Approaches to Teaching” uczestniczyła mgr Agnieszka Gretkowska. Treści kursu dotyczyły innowacyjnego podejścia do nauczania, wskazywały formy pracy pomagające poprawić jakość i efektywność procesu edukacyjnego. Dotyczyły głównie metod kształtowania kreatywności, organizowania projektów, integracji uczniów, budowania zespołu oraz wykorzystania ICT jako narzędzia do rozwijania twórczego i krytycznego myślenia.

Mgr Ewa Czulak uczestniczyła w warsztatach „Teaching Through Drama” w Lodynie. Uczestnicy warsztatów poznali różnorodne sposoby podniesienia jakości i efektywności nauczania, zostali przygotowani do realizacji treści nauczania poprzez wykorzystanie form teatralnych, mieli możliwość poznać narzędzia dydaktyczne, które pozwalają na większe zaangażowanie uczniów w naukę.

Aby w przyszłości nasi uczniowie mogli wziąć udział w międzynarodowych projektach, by nawiązać międzynarodową współpracę, nie tylko nauczyciele języków obcych, ale także inni członkowie grona pedagogicznego powinni sprawnie ko-

munikować się w języku angielskim lub niemieckim. W ramach realizowanego projektu czterech nauczycieli miało możliwość uczestniczyć w kursach podnoszących umiejętności językowe.

Mgr Anna Dziewior i mgr Bogdan Ligocki ukończyli intensywny kurs języka niemieckiego w Hamburgu. W dwutygodniowym kursie na Malcie „Fluency and English Language Development for Educators”, doskonalącym umiejętności komunikacji w języku angielskim oraz przygotowującym do wprowadzenia w szkole nauczania języków obcych metodą CLIL czyli posługiwania się językiem obcym w czasie różnych zajęć, uczestniczyli dr Cecylia Suszka i mgr Henryk Bestwina.

Ogólnie udział w mobilnościach umożliwił nauczycielom:

- ✓ wzbogacenie warsztatu pracy dydaktycznej i wychowawczej,

- ✓ poznanie sposobów kształcenia kompetencji kluczowych, podnoszenia motywacji do nauki, rozwijania zaangażowania i wdrażania do samokształcenia,

- ✓ poznanie metod tworzenia dobrej atmosfery w klasie i podniesienia atrakcyjności zajęć, pozyskanie nowatorskich materiałów dydaktycznych,

- ✓ zwiększenie umiejętności korzystania z różnych innowacyjnych metod i technik nauczania,

- ✓ podniesienie kwalifikacji w zakresie wykorzystania ICT, w tym wykorzystania internetu jako źródła informacji, wykorzystania nowoczesnych technologii i cyfrowych zasobów edukacyjnych,

- ✓ nawiązanie współpracy międzynarodowej, realizację projektów na platformie eTwinning,

- ✓ poznanie metod kształtowania tolerancji, budowania poczucia własnej wartości, kształtowania tożsamości narodowej,

- ✓ modernizację programów nauczania.

Wartością dodaną realizowanego projektu jest możliwość transferu wiedzy, wymiany doświadczeń i informacji pomiędzy nauczycielami z różnych krajów europejskich uczących na różnych poziomach edukacji. Nawiązanie międzynarodowych kontaktów to także możliwość zdobycia wiedzy na temat polityki edukacyjnej i systemów edukacji w różnych krajach europejskich. Poznanie wspólnych wartości edukacyjnych i wychowawczych, wartości innych tradycji i kultur, umożliwiają budowanie wzajemnego szacunku, kształtują świadomość międzykulturową, są początkiem budowania międzynarodowej współpracy.

Nauczyciele biorący bezpośredni udział w projekcie dzielą się z innymi nauczycielami szkoły zdobytą wiedzą i doświadczeniem poprzez realizowane w szkole warsztaty i szkolenia, w ramach zespołów przedmiotowych oraz prowadząc lekcje otwarte.

Od września tego roku Gimnazjum zostało włączone w ramy organizacji Zespołu Szkolno – Przedszkolnego, częściowo także nauczyciele uzupełniają etaty w innych szkołach. Wydaje się, że dzięki temu efekty doskonalenia zawodowego w ramach zagranicznych mobilności będą miały większy zasięg. Nauczyciele realizujący zadania projektu mogą dzielić się zdobytą wiedzą i doświadczeniem praktycznie we wszystkich szkołach naszej gminy. Wszystkich zainteresowanych zapraszamy na spotkanie podsumowujące realizację projektu w dniu 26 października 2017 roku o godzinie 16.15 w czytelnicy budynku byłego gimnazjum.



Fundusze Europejskie  
Wiedza Edukacja Rozwój

Unia Europejska  
Europejski Fundusz Społeczny





## Zmiany w wiślańskim liceum

Rozpoczęcie roku szkolnego 2017/2018 w naszym liceum miało niecodzienny przebieg. Jak powiedziała, prowadząca uroczystość, uczennica klasy 3a Anna Szmek: *tego-roczna inauguracja roku szkolnego ma szczególny charakter, bowiem uroczystość rozpoczniemy od ... pożegnania*. Społeczność szkoły oraz zaproszeni goście przybyli, aby wyrazić swój szacunek dla dorobku i osiągnięć odchodzącej na emeryturę długoletniej dyrektor szkoły, pani Danuty Kozyry.



Wśród przybyłych gości znaleźli się:

Pan Michał Rajwa – zastępca naczelnika Wydziału Edukacji Starostwa Powiatowego w Cieszynie

Pani Małgorzata Kasztura – wizytator Kuratorium Oświaty

Pan Tomasz Bujok – burmistrz Miasta Wiśla

Pan Józef Polok – zastępca wójta Gminy Istebna

Pan Andrzej Kudelka – nadleśniczy Nadleśnictwa Wiśla

Pan Witold Szozda - emerytowany nadleśniczy Nadleśnictwa Wiśla

Pan Daniel Białas – były przewodniczący Komitetu Rozbudowy Liceum

Pani Janina Tatar – skarbniczka Rady Rodziców przy LO w Wiśle

Pani Lidia Janota – prezes Zarządu ZNP w Wiśle

W imieniu Rady Pedagogicznej i wszystkich pracowników szkoły głos zabrała nauczycielka języka polskiego Renata Sikora. W swym wystąpieniu przywołała wydarzenia inspirowane przez dyr. Danutę Kozyrę. Podkreśliła, że: *minione lata to czas trudnych decyzji, ale też wielu miłych chwil. W 70. letniej historii wiślańskiego liceum jest Pani 11. dyrektorem, ale jedynym, któremu udało się rzecz dla wielu niemożliwa. Tym trudnym zadaniem było zbudowanie nowej szkoły, w której możemy się uczyć od 1995 roku*. Renata Sikora wyraźnie podkreśliła, że dyr. Kozyra mogła mieć i miała poczucie ogromnej satysfakcji, co przełożyło się na wielkie uznanie i radość ze strony podległych Jej pracowników.

Na zakończenie, zwracając się do Pani dyrektor, R. Sikora stwierdziła: *dzięki 28 latom pracy jako dyrektor bezsprzecznie zapisała się Pani w historii wiślańskiego liceum. Pozwolę sobie jednak powiedzieć, że zapisała się Pani także w naszej historii. Mówiąc naszej, mam na myśli nas, pracowników tego liceum*.

Słowa, które najlepiej chyba oddały uczucia, towarzyszące społeczności wiślańskiego liceum, brzmiały: *Dziękujemy za wszystkie lata pracy, za troskę o kolejne roczniki uczniów. Dziękujemy za trud, jaki włożyła Pani w to, by nasza szkoła była coraz lepsza i nowocześniejsza*. Życzymy, aby na emeryturze nie opuszczał Pani dobry humor, dopisywało zdrowie, by otaczała Panią życzliwość ludzi.

Głos zabrali także przybyli goście, którzy w swoich wypowiedziach zgodnie podkreślali zasługi dyr. Danuty Kozyry, jej zaangażowanie, kreatywność i serce, które oddała szkole. Wskazywano na fakt, że uczyniła z niej miejsce, do którego

chętnie się przychodziło. Goście ciepło przywoływali różne wspólne chwile, które składają się na piękne wspomnienia. Słowa wdzięczności za wieloletnią pracę dyr. Danuty Kozyry wyrazili także przedstawiciele uczniów liceum.

Po miłych przemówieniach, na scenę weszli absolwenci wiślańskiej szkoły – członkowie Zespołu „Istebna”. W występie dedykowanym dyr. Danucie Kozyrze, zaprezentowali się w kilku tańcach i pieśniach regionalnych.

Następnie głos zabrała pani dyr. Danuta Kozyra:

*Z wielkim wzruszeniem i wdzięcznością myślę o tym okresie mojego życia. Dziękuję za każdego ucznia, za każdego rodzica, za wszystkich przełożonych i podwładnych: wizytatorów, kolegów nauczycieli i pracowników obsługi. Dziękuję Starostwu Powiatowemu w Cieszynie za współpracę, przyjaźniom szkoły za wsparcie i życzliwość. Jako dyrektor miałam to wielkie szczęście, że mogłam urzeczywistnić swoją wizję szkoły. Wraz z rodzicami wybudowałam tę szkołę, tworząc most łączący moje marzenia z nadziejami i aspiracjami uczniów i ich rodziców. Dane mi było przeżyć wzruszenie, dumę z sukcesów uczniów, z awansu i rozwoju nauczycieli, z nadania szkole sztanaru.*

*Dzisiaj odchodzę na emeryturę. Dziękuję Wam wszystkim za wspólny czas, za radość współtworzenia szkoły, za ciężką pracę. Teraz, 4 września 2017 roku, następuje zmiana na tym stanowisku. Wierzę, że moja następczyni, Pani Joanna Sobczyk, osiągnie wszystko to, co sobie postanowi. Życzę jej tego z całego serca, gratulując jednocześnie zwycięstwa w konkursie na dyrektora naszego liceum. Mojej szkole życzę odwagi w poszukiwaniu nowych wyzwań i zdobywaniu kolejnych laurów. Na zawsze pozostanę sympatykiem wiślańskiego Stalmacha i z wielką życzliwością będę obserwował jego dalsze losy.*

Następnie nowy dyrektor szkoły - pani Joanna Sobczyk - uroczyście przyjęła w poczet społeczności liceum uczniów klas pierwszych oraz życzyła wszystkim udanego roku szkolnego.

## Zagubione Buty

Wreszcie - po zapłaceniu faktury za wózek dla Oli - możemy podsumować i przedstawić rozliczenie finansowe czerwcowej imprezy Zagubione Buty. Wreszcie - bo pracę nad tym wydarzeniem rozpoczęliśmy w połowie stycznia. Od tego czasu wspólnie z wieloma osobami, które kosztem rodziny, pracy, wolnego czasu a nierzadko także swoich prywatnych funduszy pomagały nam każdego dnia - wysyłałyśmy dziesiątki maili, staliśmy setki zapytań, odbyliśmy mnóstwo rozmów telefonicznych, jeździliśmy od firmy do firmy z prośbą o wsparcie, odbieraliśmy paczki z fantami na loterie, aktualizowaliśmy facebookowe wydarzenie niemal codziennie dzieląc się z Wami radosnymi informacjami o postępach w zbiórce pieniędzy na zakup wózka dla Oli Legierskiej z Jaworzynki. Dzielimy się także dziś...

Najpierw może o tym co udało nam się zebrać... Loteria fantowa w czasie imprezy przyniosła 3930,00 zł wpływów.







Licytacje przedmiotów dały kolejne 4200,00 zł. Przez wiele tygodni wpłaty darczyńców i sponsorów zasilają konto imprezy - łącznie przyniosły one 9340,00 zł. Równoległe z przygotowaniem imprezy prowadziliśmy aukcje w serwisie allegro dzięki którym Zagubione Buty pozyskały kolejne 931,00 zł. Razem zebraliśmy więc 18401,00 zł.

Jak pamiętacie w czasie imprezy zbieraliśmy także używane buty dla dzieci w Afryce. Wysyłka paczek z obuwiem i wysyłka podziękowań dla darczyńców kosztowała 1502,35 zł. Na ramki na podziękowania i koperty do wysyłki wydaliśmy 208,96 zł. Druk podziękowań dla sponsorów pochłonął 141,10 zł. I wreszcie najważniejsze... Faktura za zakup wózka dla Oli Legierskiej opiewała na 8000,00 zł a za łóżko rehabilitacyjne zapłaciliśmy 3580,00 zł. Z dochodu imprezy dofinansowaliśmy wyjazd na obóz dla Kacpra Kici w kwocie 1000,00 zł. Wszystkie te wydatki to 14432,71 zł.

Dokładnie widać, że pozostaliśmy „na plusie”. W budżecie imprezy pozostało 3968,29 zł. To dzięki Wam zebraliśmy te pieniądze i dzięki Waszym wielkim sercom. Dlatego też postanowiliśmy żebyście to Wy zdecydowali na co je przeznaczymy i komu pomożemy. W ankiecie internetowej - spośród trzech wskazanych celów - postanowiliście aby tę kwotę przekazać na pokrycie kosztów turnusu rehabilitacyjnego dla Ani Łacek, sześciolatki z Istebnej, która cierpi na mózgową porażenie dziecięcą sprzężoną oraz upośledzenie umysłowe w stopniu umiarkowanym. Dziewczynka jest rehabilitowana od 3 miesięcy życia - ma obniżone napięcie mięśniowe. Wymaga także stałej rehabilitacji - zwłaszcza w

obrębie małej motoryki. Dla małej Istebniarki polecana jest terapia ręki, basen a także rehabilitacja logopedyczna oraz ortoptystyczna ze względu na rozbieżnego zezu.

Za każdą życzliwość, każdy dar i każdą pomoc chcemy podziękować Darczyńcom, bez których „Zagubione Buty” nie zakończyłyby się takim wspaniałym sukcesem:

Kania Finanse z Cieszyna; Tartak Szymcze s.c.; Pizzeria Weronia; Lys Fusion Poland sp. z.o.o.; ELBA Szkoła Języków Obcych; Tartacznictwo S.C. – Kawulok Andrzej, Kawulok Stanisław, Zawada Walerian; „Drew-Mat” S.C.; Biuro Rachunkowe Barbara Kulik ; Market REMA; Milowieckie Stowarzyszenie na Rzecz Dzieci i Młodzieży Niepełnosprawnej „Promyk” w Milówce; Gminny Ośrodek Kultury w Istebnej; Grupa Charytatywna z Parafii na Stecówce; Base Camp; Produkcja i Usługi z Drewna –Piotr Bury; Prywatny Przewóz Osób Czesław Polok; Stomatologia Ligęza; Jawor Ewa Macoszek; Sklep Euro, Zakład Pogrzebowy Stanisław Kawulok; Skup-Sprzedaż Transport Drewna Marek Iwanek; Kompleks Zagroń; Stajnia Las; Auto Serwis; Pomoc Drogową- Edward Kohut; Urbaczka sp z.o.o; Przedsiębiorstwo Wielobranżowe Sorax; Auto Serwis, Halina Kowalczyk; Uphill Sport ; Usługi Budowlane Zbigniew Bart; FUPH Daniel Rucki; Sklep ALF z Koniakowa; Ubezpieczenia –Małgorzata Michałek; Darna- części samochodowe; Usługi Fryzjerskie Iwona Gazurek-Legierska; Kiosk w Centrum; Piekarnia Frada z Istebnej; Salon Fryzjerski „Metamorfozy”; Przedsiębiorstwo Handlowo Usługowe Mikado; Szarotka-Ośrodek Szkolno-Wypoczynkowy; Zakład Przetwórstwa Mięsnego Legierski sp.j.; Kraina Firan- Agnieszka Pilch; Sklep „Trendy”; Sklep Odzieżowy Glet; Fryzjerstwo Iwona Kohut; Galeria „Pod Aniołem”; Firma Mix - Oddział Istebna - Części samochodowe; P.H.U. „U Werci” Weronika Hanus; Kwaciarnia Magia Kwiatów; Kantor Wymiany Walut Urszula Kukuczka; PHU Józef Niesłanik; Pizzeria u Józefa; Usługi Ogólnobudowlane Sławomir Juroszek; M-Bruk Sebastian Mojeścik; Jał-Bud Jacek Jałowiczor; FHU Kambruk Krzysztof Ligocki; EKO-DOM Leszek Gorzołka; Mirotrans; Daro-Drew FHU Lipowski Dariusz; PHU Stolfah Brączek Robert; Zajazd u Michała na Kubalonce; Hotel Żłoty Groń; Jagna Beauty ; Day Spa Rosa; Studio fryzjerskie „Justyna”; Salon Fryzjerski Anna; Karczma Pod Ochodzitą; Tomy Caffé; Sklep Spożywczo-Przemysłowy Beata Gorzołka z



Jaworzynki; Sklep Sekret; Sklep u Kasi; Sklep Maja; Wioletta Suszka; Barbara Małysz; Wojciech Lamch z Fundacją „Uratuj życie”; Dominik Bury; Jacek Bojko; Tymek Śleziak, Stowarzyszenie Vides Polska; Stowarzyszenie „Dobrze, że jesteś”; Piotr Macoszek, Anna Lechowicz, Aneta Czaja, Małgorzata Owczarek, Teresa Dobry; Bartłomiej Budny; Krystyna Rucka; Anna Bura, Sebastian Suszka-Kamiński.



## Droga Różańcowa ze Stecówki na Przystół



Niebawem na turystycznych i diecezjalnych mapach pojawi się zupełnie nowy szlak, a dokładnie Droga Różańcowa, która połączy Kapliczkę Matki Boskiej Częstochowskiej na Stecówce, zwaną często „Milenijną” z położoną na Przystółpie kapliczką, w której znajduje się krucyfiks z roku 1864. Droga ta składać będzie się z dwudziestu niewielkich, umieszczonych

na drzewach kapliczek poświęconych poszczególnym Tajemnicom Różańcowym. Pomysłodawcami i pierwszymi inicjatorami powstania tego dzieła jest trójka miłośników gór, turystów i przyjaciół zarazem, mieszkających w trzech zupełnie różnych miejscowościach – Katowicach, Kętach i Rybarzowicach. Idea stworzenia Drogi Różańcowej zrodziła się mniej więcej rok temu i początkowo nie zakładała przejścia przez Istebną, takie samo było jedynie miejsce docelowe – kaplica na Przystółpie. Trasa wieść miała z Kamesznicy i to z tamtejszym Nadleśnictwem Węgierska Górka prowadzone były pierwsze rozmowy dotyczące realizacji. Widać jednak, że „plany na Górze” musiały być inne. Mimo początkowej zgody tamtejszego nadleśnictwa, po nieco bardziej wnikliwej analizie odstąpiono od pierwotnych zamierzeń, bowiem intensywna eksploatacja lasów i związane z tym częste zrywki drewna prowadzona na terenie Kamesznicy w znacznym stopniu utrudniałyby życie pątnikom. Myśli i serca inicjatorów dzieła zwróciły się ku urokliwej istebniańskiej polanie – Stecówce. Piękny nowy Kościół pw. Matki Bożej Fatimskiej – „Pani Różańcowej”, entuzjastycznie nastawiony do idei ksiądz proboszcz, kapliczka „na Rok Jubileuszowy 2000”, widokowe górskie szlaki turystyczne oraz przyjazne planom realizacji Nadleśnictwo Wisła – czy można było wymarzyć sobie dogodniejszy „zbieg okoliczności”? Okazało się także, że położone pod Baranią Górą schronisko turystyczne dysponuje nie tylko miejscami noclegowymi i wyżywieniem, ale także salką – idealną wprost na rekolekcje, a obecni dzierżawcy obiektu są jak najbardziej otwarci na współpracę. Od tej chwili sprawa lokalizacji Drogi Różańcowej była już przesądzona ☺ Jednocześnie poszerzało się też grono osób zaangażowanych - współrealizatorów dzieła i darczyńców. Pierwsi inicjatorzy idei opowiadali o tym, jak kolejne osoby przyłączały się do projektu – znajomi i przyjaciele, nie tylko z kraju, ale także z Niemiec, czy Stanów Zjednoczonych i każdy z nich wносił coś od siebie. Bardzo wielkie znaczenie miało przyjazne przyjęcie pomysłodawców przez Radę Para-

fialną oraz wszystkich mieszkańców przysiółków należących do Parafii Matki Bożej Fatimskiej na Stecówce. Podjęli się oni nie tylko finansowego wsparcia dzieła, ale co najważniejsze codziennej opieki nad kapliczkami – to właśnie tutejsi parafianie stworzą grupę „Strażników Drogi Różańcowej”, jak nazwał ich **Ksiądz Proboszcz Grzegorz Kotarba**.

Droga Różańcowa ze Stecówki na Przystółpie zainspirowana została innym istniejącym już tego typu szlakiem prowadzącym z Mesznej do Szczyrku, tam jednak sposób realizacji był zupełnie inny, nie było bowiem wspólnego projektu, który prowadziłby do pewnej jednolitości i spójności myśli artystycznej wszystkich stacji. Inicjatorzy naszej Drogi Różańcowej wykazali się wielką dbałością o estetykę i jednolitość koncepcji wszystkich kapliczek. Są one nie tylko ładnie wykonane, ale także harmonijnie wkomponowane w otoczenie oraz „ekologicznie” umieszczane na drzewach – bez użycia gwoździ. Nie bez znaczenia były tu konsultacje z nadleśnictwem. Drewniane elementy konstrukcyjne przygotowane i zaimpregnowane zostały przez jednego z czołowych polskich wykonawców placów zabaw, blaszane daszki, to prawdziwe „dzieło zbiorowe”, a metalowe tabliczki z wyciętymi laserowo napisami ufundowane zostały przez darczyńcę z Krakowa. Najciekawsza historia dotyczy jednak płaskorzeźb przedstawiających poszczególne Tajemnice Różańca Świętego – ich autorem jest... **Grzegorz Kuśnierz** z Ciśca, ten sam, który wykonał stacje Drogi Krzyżowej do nowego kościółka na Stecówce i choć ciężko w to uwierzyć, jest to „zbieg okoliczności”! Inicjatorzy powstania Drogi, dopiero w rozmowie z artystą na temat realizacji dowiedzieli się, że mają możliwość współpracy z twórcą, który dość dobrze zna już istebniańską parafię ☺ Jak wspominają, natenczas były już poczynione wstępne ustalenia z innym artystą w Katowicach, ale, jak mówią w wywiadzie, tak się to jakoś potoczyło, cały czas „ewoluowało do tego stanu, że tu właśnie mamy kapliczkę już jedną, tam mamy drugą, w środku będzie Droga, tam jest kościółek, który jest jakby... ta Droga Różańcowa jest jakby dopełnieniem tamtego, co jest w kościele”. Tak się to „samo” poukładało.



Montaż kapliczek różańcowych rozpoczęto w ostatnią sobotę września, a jego ukończenie nastąpiło w pierwszym tygodniu października. Realizacja instalacji okazała się odrobinę bardziej wymagająca, niż się początkowo wydawało, bowiem nawet używany przez jednego z dealerów samochodowych jeep miewał pewne trudności z przemierzaniem pięknego widokowo, ale miejscami dość wąskiego traktu. Uroczyste poświęcenie Drogi Różańcowej 7 października we wspomnienie NMP Różańcowej po Mszy Św. o godzinie 11.00.



Grono osób zaangażowanych w dzieło powstania Drogi Różańcowej stale się powiększa, ambitne i ciekawe są także ich plany z nią związane. Pomysłodawcy przedsięwzięcia mówią o możliwości prowadzenia tu rekolekcji, pielgrzymkach, turnusach rekolekcyjno-wypoczynkowych dla dzieci i młodzieży, w szczególności tych dotkniętych wykluczeniem społecznym na tle ekonomicznym. Wiele z tego typu inicjatyw wymagać będzie poszukiwania sponsorów i wolontariuszy, ale zapału do działania chyba nikomu tam nie brakuje ☺ Uczestnicy projektu woleliby pozostać anonimowymi, nie szukają rozgłosu i docenienia zasług „tutaj na Ziemi”. Najważniejsze by nasza fatimska Droga Różańcowa była pełna życia i modlitwy, w czym z pewnością znaczący udział będą mieć parafianie, a mamy także nadzieję szerszej pojęta społeczność lokalna, pielgrzymi oraz turyści. Nowy projekt już cieszy się zainteresowaniem ze strony środowiska przewodnickiego.

Parafia Matki Bożej Fatimskiej wraz z pomysłodawcami oraz wszystkimi uczestnikami projektu Drogi Różańcowej wiodącej ze Stecówki na Przysłop serdecznie zapraszają na nowy szlak i polecają go Państwu pamięci, nie tylko w roku setnej rocznicy Objawień Fatimskich.

O.Sz.

## Światowy Dzień Turystyki

Corocznie 27 września obchodzony jest Światowy Dzień Turystyki. W tym roku odbyły się na naszym terenie dwa wydarzenia związane z tymi obchodami. 21 września mieliśmy okazję wziąć udział w Ogólnopolskich Obchodach Światowego Dnia Turystyki, które w tym roku zorganizowane zostały m.in. przez Ministerstwo Sportu i Turystyki w Hotelu Liburnia w Cieszynie. Wystawialiśmy tam stoisko z koronkami koniakowskimi i lokalną twórczością ludową. Kolejne spotkanie odbyło się w Bielsku-Białej i jak co roku zostało przygotowane przez Urząd Marszałkowski województwa śląskiego podczas, którego wręczono odznaki honorowe i dyplomy za Zasługi dla Turystyki oraz wyróżnienia branżowe.



\* \* \*



Podczas odbywających się w dniu 29 września Wojewódzkich Obchodów Światowego Dnia Turystyki na Zamku Książąt Sułkowskich w Bielsku-Białej, Maria Kohut z Centrum Pasterskiego w Koniakowie odebrała dyplom Marszałka Województwa Śląskiego Za Zasługi dla Rozwoju Turystyki. Zagrodę Edukacyjną i całą działalność Piotra i Marii Kohut na rzecz turystyki do nagrody zgłosił Powiat Cieszyński!

Bardzo się cieszymy i serdecznie gratulujemy! Dziękujemy za wszystkie działania!

## Kompleks sportowo-rekreacyjny Zaolzie

Przypominamy, iż działa bezpłatna siłownia i salka gimnastyczna na Zaolziu. Korzystać można także ze znajdującego się tam placu zabaw, tras nartorolkowych i boiska. Możliwe jest także wypożyczenie kijów do nordic walking czy innego sprzętu sportowego. Obiekt czynny jest we wtorki i czwartki od 8:00 do 16:00, środy i piątki od 12:00 do 20:00, a w soboty 10:00 do 18:00. Kontakt: + 48 517 252 995.



## Co nowego w Koniakowie? – Aktywny czas Zespołu Regionalnego Koniaków

Po lipcowych wyjazdach członkowie Zespołu Koniaków, także w sierpniu i wrześniu nie mieli wakacji od tańca, śpiewu i promocji rodzimego folkloru. Nic nie szkodzi, bo właśnie „bycie” w zespole bardzo ich cieszy.



Tradycyjnie już sierpień rozpoczyna się występami na Tygodniu Kultury Beskidzkiej, gdzie w tym roku Zespół Koniaków brał udział w występach konkursowych podczas Festiwalu Górali Polskich w Żywcu, a także wystąpił podczas TKB w Wiśle i Szczyrku.

Tak jak większość zespołów i kapel z terenu Trójwsi Beskidzkiej, tak i Zespół Koniaków wziął udział w uroczystych obchodach III Zjazdu Karpackiego, który końcem sierpnia miał miejsce w Istebnej. Młodzież rozpoczęła swoimi występami Zjazd na Hali Baraniej, zaś w późniejszych dniach występowała w sobotę podczas Jarmarku Pasterskiego w Koniakowie oraz w trakcie rozpalenia Watry na Złotym Groniu. Po południu pojechali na Trójstyk, by tam dać występ zgromadzonemu mieszkańcom i turystom. W niedzielę, tradycyjnie z piękną koronką koniakowską wzięli udział w korowodzie, by potem wystąpić na deskach amfiteatru podczas zakończenia Zjazdu.

We wrześniu na zaproszenie wójta gminy Branice pana Sebastiana Bacy Zespół Koniaków wraz z władzami Gminy





Istebna wzięła udział w uroczystych Dożynkach. Pomimo złej pogody muzyka i kolorowe stroje górali wzbudziły podziw i radość w Branicach. Wójt Baca otrzymał upominki od koniakowskich górali. Końcem miesiąca zespół wyjechał do Polanicy-Zdrój by tam wziąć udział w 18 Międzynarodowym Festiwalu Spółdzielczych Zespołów Artystycznych „Tęcza Polska” w Polanicy Zdroju.

W imieniu kierownictwa zapraszamy wszystkich chętnych do wstąpienia w szeregi Zespołu Koniaków.

Maria Motyka

Dziesięciodniowa podróż była niezwykle ciekawa i bogata w wydarzenia. Mieliśmy okazję zwiedzić wiele interesujących miejsc, takich jak Plac Czerwony w Moskwie, Jarosław – miasto będące partnerem naszego projektu. Dla członków zespołu niecodziennym przeżyciem okazał się udział w Mszy Świętej na Cmentarzu Wojennym w Katyniu. Oprócz tego zwiedziliśmy miasto Smoleńsk, zaś w drodze powrotnej koncertowaliśmy również na Litwie w Trokach koło Wilna.

Zwieńczenie projektu nastąpi w listopadzie bieżącego roku, kiedy to młodzież z gimnazjum w Jarosławiu odwiedzi Istebną. Wyjazd do Rosji pozwolił członkom zespołu na nawiązanie nowych znajomości z rówieśnikami z Jarosławia. Na pewno pozostawi to w naszej pamięci wiele ciekawych przeżyć i niezwykłych wspomnień.



## Narodowe Czytanie „Wesela” Stanisława Wyspiańskiego w Muzeum Jana Wałacha na Andziołówce

2 września 2017 r. miało miejsce Narodowe Czytanie, tegorocznym dziełem było „Wesele” Stanisława Wyspiańskiego, a Muzeum Jana Wałacha włączyło się w ogólnopolską akcję po raz pierwszy i tak chocholim zawołaniem „Co się w duszy komu gra, co kto w swoich widzi snach [...] na wesele przyjdzie w tan” zaczęliśmy wspólne czytanie.

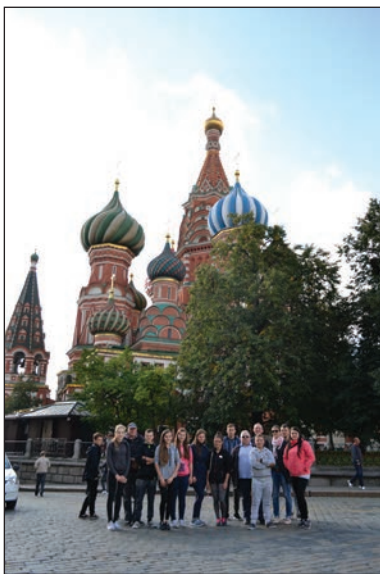


Scenariusz spotkania został wcześniej przygotowany przez Monikę Michałek, która wybrała fragmenty dramatu. Wybrane teksty czytali: Monika i Józef Michałek, Małgorzata i Marek Owczarczak z córką Laurą, Cecylia i Andrzej Suszka, Ewa Czulak, Michał Kawulok. Ewa Cudzych, Paulina Mokka, Anna i Bartłomiej Jałowiczor, Julia i Jacek Jagosz.

Zaś we wnętrzu pracowni można było poczuć niezwykle klimat miejsca, młodopolskiego ducha, z nurtu z którego wyrosła również twórczość Jana Wałacha. Impresjonizm, symbolizm to epoka charakteryzująca się dynamizmem, ulotnością chwili, zafascynowaniem momentem i takie też był wspólny wieczór. Czytaniu towarzyszyła również ścieżka dźwiękowa z ekranizacji „Wesele” w reż. Andrzeja Wajdy (1973), utwory w wykonaniu Czesława Niemena. Każdy miał możliwość odbicia pamiątkowej pieczęci we własnym egzemplarzu dzieła.

Na „Wesele” przybyli sympatycy twórczości Jana Wałacha i niepowtarzalnego klimatu tego miejsca. Wieczór zakończyliśmy przy weselnym stole symbolicznym poczęstunkiem.

## Zespół Regionalny „Istebna” w Rosji



We wrześniu część Zespołu Regionalnego „Istebna” odbyła kolejną niezwykłą podróż do Rosji. Dzięki współpracy z Fundacją na rzecz dzieci i młodzieży „Piastun” z Opola, członkowie zespołu już po raz trzeci mieli możliwość wzięcia udziału w polsko-rosyjskiej wymianie młodzieżowej z uczniami gimnazjum w Jarosławiu. W tym roku tematem projektu był „Taniec – międzynarodowy język przyjaźni wystukiwany nogami”.

Zasięg tematyczny projektu dotyczył kilku regionów górskich, z tego względu udział wzięli również przedstawiciele zespołów z Żywiecczyny oraz Podhala.





## Z działalności KGW w Koniakowie



**Działaj  
lokalnie**

W dniu 4 września 2017 r. odbyła się kolejna impreza z cyklu „Działaj Lokalnie”. Tym razem była to tradycyjna skubaczka. Do koniakowskiej Remizy OSP w Koszarzyskach licznie przybyli goście, którzy są zwolennikami spotkań z tradycją. Impreza została połączona z poczęstunkiem (jak to drzewiej bywało na skubaczce) czyli tzw. pobabą. Gospodynie z KGW w Koniakowie przygotowały regionalne smakowitości i słodkości. Aby tradycji stało się zadość, nie mogło zabraknąć góralskiej muzyki i góralskiego granio. A muzyczną oprawę zapewnili nam członkowie znanej wszystkim kapeli „Zwyrtni”.



Wśród zacnych gości znaleźli się przedstawiciele lokalnych władz z Panem Wójtem na czele. Uroczystość uświetnili także członkowie Bractwa Kurkowego z Cieszyna.

Dziękujemy wszystkim, którzy zaszczylili nas swoją obecnością i już dzisiaj zapraszamy na następne spotkanie, które odbędzie się w październiku.

*Prezes KGW w Koniakowie.*

## Rozsód owiec w naszej Gminie

Tradycje związane z pasterstwem w naszej gminie coraz bardziej zakorzeniają się w corocznym cyklu imprez kulturalnych. Od kilku lat końcem września odbywa się rozsód owiec, czyli tradycyjne zakończenie wypasu owiec.

W Koniakowie na Ochodzitej rozsód odbył się 29 września, w świętego Michała, zaś na Stecówce miał on miejsce w niedzielę 1 października. Bacowie po raz ostatni w tym sezonie wydoili owce i rozdzielili je pomiędzy gospodarzy. Spotkaniu

na Stecówce towarzyszyła góralska muzyka w wykonaniu kapeli „Wałasi” Zbigniewa i Jana Wałachów oraz kapeli „Mała Jettelinka” pod kierownictwem Moniki Wałach-Kaczmarzyk.

Na kolejny sezon wypasu owiec na naszych gromadach czekamy do maja.

*Karina Czyż*



*Rozsód na Ochodzitej*



*Rozsód na Stecówce*





# Informator kulturalny

## VI Spotkania Integracyjne Artystów im. Jana Wałacha - 10 września 2017 r.

Kolejne wydarzenie w Muzeum Malarstwa Jana Wałacha już za nami. Hasłem przewodnim tegorocznych spotkań było pasterstwo, któremu poświęcona została wystawa prac oraz najnowsza publikacja Muzeum i Stowarzyszenia im. artysty Jana Wałacha w Istebnej.



Jak pisze mgr Lucyna Ligocka-Kohut we wstępie do katalogu pt. „Motywy karpackie w sztuce Jana Wałacha z Istebnej” „...Jan Wałach jak na palecie malarskiej wyeksponowała koloryt m.in. beskidzkich sałaszy, które stanowiły fundament bytu górali, umiejętnie łącząc codzienność z sytuacjami obrzędowymi, robiąc to z wewnętrznego nakazu, z zachwytu nad otaczającym go pięknem natury”. Właśnie ten czas świetności beskidzkiej góralszczyzny i malarskie inspiracje otworzyły nasze cykliczne spotkania. Prezes stowarzyszenia Lucyna Ligocka-Kohut wprowadziła przybyłych gości do malowanej literatury karpackiego pasterstwa. Stada owiec pasące się na hali pod okiem bacy i juhasów to najbardziej pierwotny i naturalny element krajobrazu beskidzkiego.

Dopełnienie programu stanowiła prelekcja dr Michała Kawuloka, który w obrazie i słowie pokazał fragment świata przeżyć twórczych Jana Wałacha. Część pokazanych prac znalazła się również w naszym najnowszym wydawnictwie „Motywy karpackie w sztuce Jana Wałacha z Istebnej”, które zostało przygotowane na III Zjazd Karpacki w Gminie Istebna. Ów katalog prac jest pierwszą publikacją, ukazującą przekrojowo wszystko, to co charakteryzowało pasterski świat i było tematem twórczych przeobrażeń. Podkreślić należy, że większość prac dotychczas nie była prezentowana. W



dalszej części pojawiła się tematyka ściślej związana z tradycją i obrzędem, połączona z pokazem filmu „Redyk Karpacki” w reż. Wojciecha Jachymiaka, który zamyka w sobie nie tylko sferę materialną kultury pasterskiej, ale przede wszystkim świat duchowych przeżyć i odniesień do przeszłości wędrowności ludu wołoskiego – przygotowała mgr Ewa Cudzych. Konotacje natury etymologicznej nazwiska artysty również nie są tu bez znaczenia, wszak „Valach, Vlach, Wałach”, to słowa jednoznacznie wiążące go z wołoskim światem spuściźną przodków.

Zaś wrażenia dźwiękowe związane z tradycją, wprowadziła muzyka zespołu „Wałasi” - od malowania pędzlem do malowania dźwiękiem, w duchu pasterskiej melodii. Dopełnieniem było również przeniesienie w kulinaria pasterskie, w postaci poczęstunku tradycyjnymi serami.

W wydarzeniu wzięli udział mieszkańcy, sympatycy sztuki, artyści oraz przedstawiciele władz gminy Istebna, Sekretarz Teresa Łaszewska, radny Jarosław Hulawy i Dyrektor Muzeum Ziemi Cieszyńskiej mgr Marian Dembiniok z małżonką.

Katalog prac „Motywy karpackie w sztuce Jana Wałacha z Istebnej” jest dostępny w Muzeum Malarstwa Jana Wałacha oraz Gminnym Ośrodku Kultury w Istebnej.

Wydarzenie sfinansowane ze Środków Budżetowych Samorządu Województwa Śląskiego.

Opracowała: mgr Ewa Cudzych



**ZADUSZKI  
ISTEBNIAŃSKIE**

**02 XI GODZ. 18:00  
W SZKOLE  
PODSTAWOWEJ  
NR 1 W ISTEBNIEJ**

**POŚWIĘCONE  
PAMIĘCI  
JANA KAWULOKA  
KONCERT KAPELI  
„WAŁASI”**



# Informator kulturalny

## GÓRALSKIE ANDRZEJKI

18 LISTOPADA 2017, GODZ. 19:30

KARCZMA „U UJCA” W ISTEBNIEJ



PROMOCJA SŁUCHOWISKA

„WESELE GÓRALI ISTEBNIAŃSKICH”

SPOTKANIE Z AKTORAMI, PROJEKCJE FILMOWE

ZABAWA PRZY MUZYCE KAPELI „WAŁASI” ORAZ Z DJ'em

MILE WIDZIANY STRÓJ REGIONALNY, FOLKOWY LUB ICH ELEMENTY

Cena biletu: 50 zł/OS. (ciepła kolacja, kawa, herbata., zimna płyta)

Niezapomniana zabawa w góralskich rytmach

Bilety do nabycia w GOK w Istebnej Centrum

Organizator imprezy:



Tel. 33 855 62 08

## W TRÓJWSI JEST BOSKO !

SPOTKANIE DLA DZIECI Z CAŁEJ TRÓJWSI: 28.10

\* ISTEbNA – GIMNAZJUM

\* KONIAKÓW- SP NR 1

\* JAWORZYŃKA – SP NR 1

W GODZ. OD 9:00 DO 12:00



### PUBLIKACJE DOSTĘPNE W GMINNYM OŚRODKU KULTURY W ISTEBNIEJ

- „Wiersze Ujca z Bagiyn” Andrzej Dragon – 15 zł  
„Historia koronki koniakowskiej” Małgorzata Kiereś – 35 zł  
„Grejże mi muzyczko” śpiewnik istebniański cz. 2, Rafał Wałach – 12 zł  
„Od Baraniej Góry po Monte Casino, Krzysztof Kiereś, 2012 – 20 zł  
Tomik wierszy Zuzanny Kawulok - 10 zł  
„Moje prawdziwe przeżycia i sny” – Stefania Urbaczka- 15 zł  
„Zahóczyły gronie zaszumiały lasy...” – Antoni Kretek, Antoni Jurosek - 25 zł  
„Kapliczki i krzyże przydrożne. Istebna-Jaworzynka- Koniaków. Fascynująca wędrówka po Trójwsi Beskidzkiej” – J. Hac, K. Rucka-Ryś – 30 zł  
Teka drzeworytów Jana Wałacha, 200 zł  
„Kalendarz z Istebnej, Jaworzynki, Koniakowa” – 15 zł  
„Jan Łysek, poeta i żołnierz legionów” – 15 zł  
„Pogworny se po naszymu” – Płyta CD z nagraniem filmowym najstarszych mieszkańców Istebnej, Jaworzynki, Koniakowa, 15 zł  
Wiersze Józefa Zowady - 15 zł

## KALENDARZ IMPREZ 2017

### PAŹDZIERNIK

- 14.10. - 80-lecie istnienia SP1 w Istebnej; 9:00 Msza Św.; 10:30 Uroczysta Akademia;
- 24.10. – Wystawa Fotografii Roberta Stefaniaka – sala w Gminnym Ośrodku Kultury, Promocji, Informacji Turystycznej i Bibliotece Publicznej w Istebnej
- 29.10. – Gminny Turniej Szachowy – sala w Gminnym Ośrodku Kultury, Promocji, Informacji Turystycznej i Bibliotece Publicznej w Istebnej
- do 15.10 - Wystawa Twórczości Ludowej – sala w Gminnym Ośrodku Kultury, Promocji, Informacji Turystycznej i Bibliotece Publicznej w Istebnej

### LISTOPAD

- 02.11. – XIX Zaduszki Istebniańskie - Zespół Szkolno - Przedszkolny w Istebnej; godzina 18.00; organizator Stowarzyszenie „Na Groniach”
- 11.11. – Gminne obchody Święta Niepodległości godzina 9.00 Urząd Gminy Istebna;
- 11.11. – Msza Św. za Ojczyznę; godz. 10:00 Kościół pw. Św. Bartłomieja
- 09 - 12.11 – Wystawa Makiet Kolei Wąskotorowych – Gimnazjum im. Jana Pawła II Istebna; organizator. Willa Zwolakówka i Klub Miłośników Kolei Wąskotorowych
- 18.11 – Góralskie Andrzejki; Karczma „U Ujca” w Istebnej, godz. 19:00; bilety w Gminnym Ośrodku Kultury, Promocji, Informacji Turystycznej i Bibliotece Publicznej w Istebnej
- 24.11. – 31.01.2017 r. „Dziedzictwo dłuta” - Wystawa Rzeźby Jana i Zbigniewa „Poleśnych” z Koniakowa; sala w Gminnym Ośrodku Kultury, Promocji, Informacji Turystycznej i Bibliotece Publicznej w Istebnej

### GRUDZIEŃ

- 03.12. – IV Turniej Mikołajkowy w piłce halowej; Gimnazjum im. Jana Pawła II w Istebnej; godz. 13.00; organizator Gminny Ośrodek Kultury, Promocji, Informacji Turystycznej i Biblioteka Publiczna w Istebnej
- 13.12. – Konkurs na Święteczne Ciasteczka z Trójwsi; Gminny Ośrodek Kultury, Promocji, Informacji Turystycznej i Biblioteka Publiczna w Istebnej; godz. 11:00
- do 31.01.2017 r. „Dziedzictwo dłuta” - Wystawa Rzeźby Jana i Zbigniewa „Poleśnych” z Koniakowa; sala w Gminnym Ośrodku Kultury, Promocji, Informacji Turystycznej i Bibliotece Publicznej w Istebnej
- stałe - Wystawa Największej Koronki Koniakowskiej Świata – sala w Gminnym Ośrodku Kultury, Promocji, Informacji Turystycznej i Bibliotece Publicznej w Istebnej

## ZAJĘCIA STAŁE w Gminie Istebna

### SZKÓŁKA MALARSKA IWONY KONARZEWSKIEJ



(tel. kontaktowy 506 444 211)

Bezpłatne zajęcia dla dzieci i młodzieży odbywają się pod patronatem:

1. Urzędu Gminy w Istebnej:  
w Leśnym Ośrodku Edukacji Ekologicznej  
poniedziałek – 14.00 - 17.00
2. Nadleśnictwa Wiśla:  
w Leśnym Ośrodku Edukacji Ekologicznej  
wtorek, środa, piątek – 14.00 - 17.00
3. Gminnego Ośrodka Kultury w Istebnej:  
w Gminnym Przedszkolu w Istebnej  
piątek – 9.00 - 11:30  
w Szkole Podstawowej nr 1 w Jaworzynce  
czwartek - 12.30 - 14.00  
w szkole Podstawowej nr 1 w Koniakowie  
piątek 11:30 - 14:00

### ZAJĘCIA KARATE



Karate Oyama, Klub karate Mawashi.

Miejsce: Szkoła Podstawowa nr 1 w ISTEbNEJ, Istebna 550 (wejście na trening od strony placu zabaw przez małą salę.)

Termin: każdy piątek godz. 17:30 dzieci, 18:30 grupa zaawansowana. Kontakt: 505 128 906

### VIDESowe Oratorium dla dzieci – świetlica



Warsztaty tematyczne, gry i zabawy, program wychowawczy w każdą sobotę w godzinach 9:00-12:00 (prócz Świąt) Gimnazjum w Istebnej kontakt: tel. 502 244 896

## • Sport • Sport

### Powiat nagrodił naszych sportowców

22 września w Starostwie Powiatowym w Cieszynie nagrodzono zasłużonych sportowców Śląska Cieszyńskiego, którzy w roku 2016 osiągnęli wybitne sukcesy. W gronie nagrodzonych finansowo znalazł się **Dominik Bury** zawodnik Międzyszkolnego Klubu Sportowego Istebna.



foto: powiat.cieszyn.pl

Natomiast w gronie laureatów wyróżnienia Powiatu Cieszyńskiego za rok 2016 znaleźli się:

**Kamil Bury** – zawodnik MKS Istebna

**Dominika Hulawy** – zawodniczka Biathlonowego Ludowego Klubu Sportowego Żywiec

**Mikołaj Michałek** – zawodnik MKS Istebna

**Magdalena Kobielus** – zawodniczka z Istebnej, trenująca biegi narciarskie

**Joachim Krężelok** - Integracyjnego Stowarzyszenia Sportu i Rehabilitacji „Start” Wiśla

Nagrody wręczone były przez Starostę Cieszyńskiego Janusza Króla i Przewodniczącą Rady Powiatu Cieszyńskiego Ludwikę Kuboszkę. Wyrazy uznania i gratulacje złożyli również Przewodnicząca Komisji Kultury, Sportu i Promocji Powiatu Łucja Michałek oraz uczestniczący w uroczystości przedstawiciele samorządów lokalnych.

Serdecznie gratulujemy naszym sportowcom i życzymy kolejnych wybitnych osiągnięć w dziedzinie sportu.

Karina Czyż

Materiał przygotowany i nadesłany przez Panią Karolinę Kaźmierczak

### Wywiad z Anną Kaczmarzyk z Istebnej

#### Coś więcej niż kolarstwo ...



„Kolarstwo Górskie nie jest łatwym sportem. Łatwa może być niedzielną przejażdżką. To nigdy się nie zmienia. Za to wyścigi się zmieniają – są coraz trudniejsze.” - Alison Sydor

Kolarstwo to nie jest gra. Kolarstwo to jest sport. Twardy, ciężki, który wymaga wiele wyrzeczeń. Można grać w piłkę, tenisa lub hokeja. Ale nie można grać w kolarstwo, to piękny sport.

Pełen walki, zwrotów akcji i niespodziewanych rozstrzygnięć. Jak każdy sport przynosi za sobą wiele niezapomnianych chwil i przeżyć

Gdy wygrasz, zbyt nie analizujesz tego faktu, gratulujesz sobie tylko zwycięstwa. Możesz wtedy dojść do niesłusznego przekonania, że wygrałeś ponieważ jesteś wyjątkowy. Ale zwycięstwo jest tylko miarą tego, jak ciężko pracowałeś i w jakim stopniu jesteś utalentowany pod względem fizycznym. Nie oznacza nic więcej. Z drugiej strony to przegrana mówi sporo o tym, kim naprawdę jesteś. Musisz wtedy odpowiedzieć sobie na pytanie czy winisz za porażkę innych czy bierzesz ją na siebie? Czy analizujesz swoje niepowodzenie czy raczej narzekasz i twierdzisz, że to pech.

Czasami porażka ułatwi ci zrozumienie kim naprawdę jesteś - Alison Sydor.

Anna Kaczmarzyk - ma 33 lata i mieszka w Istebnej ( Beskid Śląski). Ukończyła studia magisterskie na Akademii Wychowania Fizycznego. Jest mama dwójki dzieci - dlatego na treningi może sobie pozwolić wczesnym rankiem, gdy dzieci jeszcze śpią.

W młodości trenowała w Kadrze Narodowej PZN narciarstwo biegowe u boku Justyny Kowalczyk. Były razem cztery razy na Mistrzostwach Świata w Narciarstwie biegowym. Dlatego też kolarstwo górskie i przygoda Anny Kaczmarzyk z nim związana jest kolejną ciekawą stroną w jej życiu.

Anna, przez 5 lat zawodowo uprawiała narciarstwo klasyczne trenując w Kadrze Narodowej, pięć razy wywalczyła Mistrzostwo Polski Juniorów w narciarstwie klasycznym i cztery razy uczestniczyła w Mistrzostwach Polski Juniorów.

Po zakończeniu kariery zawodowej zaczęła jazdę na rowerze górskim - już jako pasja.



Zapytałam Ani skąd u niej właśnie ta pasja do rowerów ?  
Odpowiedziała : - Mąż wcześniej jeździł na rowerze i jak się poznaliśmy to kupił mi rower zabierał mnie na wycieczki i jeździliśmy razem, potem samo się rozkręciło, a z mężem jeżdże, aż do dziś ...

Dobrze jest podkreślić, że Anna Kaczmarzyk uczestnicząc w zawodach zmierza się często z dziewczynami, które zawodowo trenują w teamach rowerowych.

Dlatego, też z przyjemnością udostępniam imponujące osiągnięcia, sukcesy i wygrane Ani:

- 1 miejsce - MTBBikeMarathon w Istebnej 09.2013
- 2 miejsce-Bike Maraton w Wisle 06.2014
- 2 miejsce- Silesia XC w Godowie 08. 2014
- 2 miejsce -MTB Bike Marathon w Istebnej 09.2014
- 6 miejsce - Powerade Suzuki MTB Maraton w Istebnej 09.2011
- 2 miejsce- Uphil MTB na Równicę 08.2014
- 3 miejsce w klasyfikacji generalnej Uphil MTB Beskidy 2017.
- 2 miejsce - Uphil MTB Beskidy 22.07.2017 Ostry w Czechach
- 3 miejsce -Uphil MTB Beskidy Mistrzostwa Równicy w Ustroniu 5.08 2017

Na koniec zapytałam Ani Kaczmarzyk -  
Czego życzy się kolarzom górskim?  
- Połamania kół! Jak każdemu kolarzowi przed startem -  
odpowiedziała z uśmiechem.

Zatem, właśnie tego życzę, ale również kolejnych sukcesów.

Bardzo dziękuje za informacje, rozmowę i super chwile !

Rozmawiała : Karolina Kaźmierczak

## Rajd Wisły

Rywalizacja w 63. edycji Rajdu Wisły upłynęła pod znakiem deszczu. Praktycznie przez cały dzień zmaganiom rajdowców w Beskidach towarzyszyły opady. Zmieniała się tylko ich intensywność – od delikatnej mżawki po mocny deszcz. Kręte górskie trasy, w połączeniu z pogodą, spowodowały, że zawody były bardzo trudną przeprawą nawet dla bardzo doświadczonych załóg. Najlepszym dowodem na poziom trudności tegorocznej Wisły jest liczba zawodników, którzy ukończyli zawody. Z 74 załóg, jakie ruszyły rano do rywalizacji, metę w Wiśle osiągnęło zaledwie 55.

źródło: wisla.rsm.pl



foto: J. Kohut

## Piłka nożna – Runda jesienna

### UKS Gimnazjum Istebna – Kobiety III Liga Śląsk

23.09.17 \* UKS Gimnazjum – Myszków 4:0  
30.09.17 \* Czarni II Sosnowiec – UKS Gimnazjum 0:2  
18.10.17 \* 15:00 \* UKS Gimnazjum – Gamów  
25.10.17 \* 15:00 \* UKS Gimnazjum – Bobrowniki Śląskie  
Wspaniała seria pięciu kolejnych zwycięstw oraz jeden remis sprawiły, że nasza drużyna zajmuje na dzień 2 października pierwsze miejsce w tabeli. Druga liga już na horyzoncie.

### Puchar Polski

13.09.17 \* UKS Gimnazjum Istebna – ROW Rybnik 3:0 walkower (w meczu padł wynik 2:3)  
20.09.17 \* UKS Gimnazjum Istebna – Mitech Żywiec 0:2  
Pasjonujące mecze z dużo wyżej notowanymi rywalkami (ROW Rybnik to druga liga zaś Mitech Żywiec to ekstraklasa!) stoczyły dziewczyny z UKS Gimnazjum Istebna w ramach rozgrywek o Puchar Polski. Ambicja i wola walki podopiecznych **Marcina Pudalika** sprawiły, że w obu meczach przyjezdne musiały się mocno napracować aby wygrać. W pierwszym meczu rybniczanki miały w swoim składzie nieuprawnione zawodniczki, co „zaowocowało” walkowerem.



Piłkarki UKS Gimnazjum przed meczem z ROW Rybnik

### APN Góral Istebna – Seniorzy – Klasa B

14.09.17 \* APN Góral Istebna – Hażlach 2:1  
17.09.17 \* Rudnik – APN Góral Istebna 0:6  
20.09.17 \* Nierodzim - APN Góral Istebna 0:2  
24.09.17 \* APN Góral Istebna – Górk 2:2  
01.10.17 \* Golasowice - APN Góral Istebna 1:3  
Znakomity początek sezonu naszych seniorów. Pięć zwycięstw i jeden remis oraz pewne prowadzenie w tabeli po 6 kolejkach wskazują, że w tym sezonie awans do Klasy A podopiecznych **Rafała Legierskiego** wydaje się być całkiem realny.



Piłkarze APN Góral Istebna przed meczem z Hażlachem



**APN Góral Itebna – Juniorzy – IV Liga Wojewódzka Skoczków**

09.09.17 \* Puńców - APN Góral Itebna 0:5 walkower  
 12.09.17 \* APN Góral Itebna – Zabłocie 1:1  
 16.09.17 \* Pierściec - APN Góral Itebna 6:4  
 30.09.17 \* Pruchna - APN Góral Itebna 1:9  
 10.10.17 \* 16:30 \* APN Góral Itebna - Kaczyce  
 21.10.17 \* 15:00 \* APN Góral Itebna – Piast II Cieszyn

**APN Góral Itebna – Trampkarze – IV Liga Wojewódzka Skoczków**

12.09.17 \* APN Góral Itebna – Zabłocie 14:1  
 16.09.17 \* Pierściec - APN Góral Itebna 0:26  
 30.09.17 \* Pruchna - APN Góral Itebna 1:1  
 10.10.17 \* 15:00 \* APN Góral Itebna – Kaczyce

**APN Góral Itebna – Młodzicy – III Liga Wojewódzka Skoczków**

10.09.17 \* Beskid Skoczków - APN Góral Itebna 10:1  
 16.09.17 \* Zebrzydowice - APN Góral Itebna 3:0 walkower  
 01.10.17 \* APN Góral Itebna – Piast Cieszyn 1:9  
 15.10.17 \* 10:00 \* APN Góral Itebna – Beskid Skoczków  
 22.10.17 \* 10:00 \* APN Góral Itebna – Zebrzydowice

**APN Góral Itebna – Liga Wojewódzka Orlików**

28.08.17 \* APN Góral Itebna – Kuźnia Ustroń 3:0 walkower  
 04.09.17 \* APN Góral Itebna – Lukam Skoczków 1:22  
 11.09.17 \* Piast Cieszyn - APN Góral Itebna 3:0 walkower  
 18.09.17 \* APN Góral Itebna – Brenna 7:9  
 02.10.17 \* APN Góral Itebna – Górki 8:2

\* Kursywą podane zostały terminy kolejnych meczów rozgrywanych przez nasze drużyny na własnym boisku J. Kohut

**Tytuły mistrzyń Polski i nie tylko!**

Złote medale Mistrzostw Polski oraz wiele innych osiągnięć to bogaty plon naszych biegaczy na nartorolkach wywalczonych w rozegranych we wrześniu zawodach.

\*\*\* Aż jedenaście medali - w tym siedem złotych - wywalczyły nasze biegaczki podczas rozegranych w Sobieszowie Mistrzostw Polski w biegach na nartorolkach.

W pierwszym dniu rozegrano biegi dystansowe zaś w drugim uphill/bieg pod górę.

Poniżej prezentujemy dorobek naszych reprezentantów:



Start jednego z biegów MP w Sobieszowie

**Marcelina Wojtyła** (MKS Itebna) - 2 x złoto  
**Agata Warło** (NKS Trójwieś Beskidzka) - 2 x złoto  
**Zuzanna Fajak** (NKS Trójwieś Beskidzka) - złoto i srebro  
**Ewa Gazur** (NKS Trójwieś Beskidzka) - złoto i brąz  
**Karolina Kohutova** (NKS Trójwieś Beskidzka) - złoto  
**Karolina Kukuczka** (MKS Itebna) - srebro  
**Jolanta Jałowiczor** (MKS Itebna) - brąz

\*\*\* Tradycyjne, rozegrane już po raz czternasty i zaliczane do klasyfikacji Pucharu Polski Międzynarodowe Zawody w biegach na nartorolkach „Beskidy bez Granic”, które odbyły się w Itebnej przyniosły zawodnikom naszych klubów narciarskich 10 medali.

Seniorki: **Agata Warło** (NKS Trójwieś Beskidzka) - srebro

Seniorzy: **Dominik Bury** (MKS Itebna) - brąz

Juniorzy A: **Mateusz Haratyk** (NKS Trójwieś Beskidzka) - złoto

Juniorzy B: **Jana Kawulokowa** (NKS Trójwieś Beskidzka) - srebro

Juniorzy C: **Eliza Rucka** (MKS Itebna) - złoto

Juniorzy D: **Karolina Kohutova** (NKS Trójwieś Beskidzka) - złoto

Juniorzy E: **Łukasz Gazurek** (NKS Trójwieś Beskidzka) - srebro

Juniorzy F: **Jolanta Jałowiczor** (MKS Itebna) - złoto

Juniorzy G: **Zuzanna Fajak** (NKS Trójwieś Beskidzka) - brąz

Juniorzy H: **Tomasz Zowada** (NKS Trójwieś Beskidzka) - brąz

\*\*\* Dzień po zawodach w Itebnej rozegrano w Bystrej również zaliczane do klasyfikacji Pucharu Polski w biegach na nartorolkach zawody pod nazwą „Rollsprint 2017”. Podobnie jak dzień wcześniej i tutaj nasi biegacze spisali się bardzo dobrze.

Seniorki: **Agata Warło** (NKS Trójwieś Beskidzka) - brąz

Seniorzy: **Kamil Bury** (MKS Itebna) - brąz

Juniorzy A: **Mateusz Haratyk** (NKS Trójwieś Beskidzka) - złoto

Juniorzy B: **Jana Kawulokowa** (NKS Trójwieś Beskidzka) - brąz

Juniorzy C: **Eliza Rucka** (MKS Itebna) - brąz

Juniorzy D: **Antoni Juroszek** (MKS Itebna) - brąz

Juniorzy E: **Karolina Kohutova** (NKS Trójwieś Beskidzka) - srebro

\*\*\* Czternaście medali wywalczyli nasi zawodnicy na Ogólnopolskich Zawodach Uczniowskich Klubów Sportowych oraz zaliczanych do klasyfikacji Pucharu Polski zawodach o Puchar Śląska w biegach na nartorolkach, które odbyły się w Markłowicach.

**Łukasz Gazurek** (NKS Trójwieś Beskidzka) - złoto i srebro  
**Ewa Gazur** (NKS Trójwieś Beskidzka) - złoto i brąz



Ewa Gazur na najwyższym podium w Markłowicach. Na trzecim miejscu Karolina Kohutova



**Eliza Rucka** (MKS Istebna) - złoto  
**Agata Warło** (NKS Trójwieś Beskidzka) - złoto  
**Zuzanna Fajak** (NKS Trójwieś Beskidzka) - srebro i brąz  
**Jolanta Jałowiczor** (MKS Istebna) - srebro i brąz  
**Karolina Kohutová** (NKS Trójwieś Beskidzka) - srebro i brąz  
**Teresa Brączek** (NKS Trójwieś Beskidzka) - 2 x brąz

\*\*\* W klasyfikacji końcowej Pucharu Polski biegów na nartorolkach w kategorii senierek triumfowała **Agata Warło** (NKS Trójwieś Beskidzka). Drugą lokatę w gronie junierek wywalczyła **Marcelina Wojtyła** (MKS Istebna) natomiast trzecie miejsca zajęli młodzicy **Karolina Kohutová** (NKS Trójwieś Beskidzka) oraz jej klubowy kolega Łukasz Gazurek.

J. Kohut

## Regulamin I Gminnego Turnieju Szachowego



1. Organizator: Gminny Ośrodek Kultury, Promocji, Informacji Turystycznej i Biblioteka Publiczna w Istebnej.

2. Cel imprezy:

- rekreacyjny i towarzyski sposób spędzenia czasu wolnego

- wymiana doświadczeń i doskonalenie umiejętności gry w szachy

- promowanie gry w szachy na szczeblu gminnym

3. Termin i miejsce turnieju: **29 października 2017r. w niedzielę o godz. 10.00 - sala GOK w Istebnej Centrum.**

4. System rozgrywek:

a) Turniej zostanie przeprowadzony w systemie „każdy z każdym” (w zależności od ilości zgłoszonych graczy).

b) Uczestnicy otrzymują punkty: za wygraną partię – 1 pkt., za remi 0,5 pkt., za przegraną partię – 0 pkt.

c) O kolejności decyduje liczba zdobytych punktów.

d) Pozostałe zasady zostaną omówione bezpośrednio przed rozpoczęciem Turnieju przez Organizatorów.

5. Warunku uczestnictwa:

- w turnieju mogą brać udział wszyscy miłośnicy gry w szachy

- zgłoszenia przyjmuje GOK w Istebnej **do dnia 25.10.2017r. osobiście w biurze GOK, telefonicznie pod numerem: 33 855 62 08 lub mailowo na adres: karina.istebna@gmail.com (osobą odpowiedzialną jest Karina Czyż)**

6. Nagrody:

Każdy uczestnik turnieju otrzyma pamiątkowy dyplom za udział. Trzech najlepszych zawodników otrzyma pamiątkową statuetkę oraz drobne nagrody rzeczowe

7. Postanowienia końcowe:

Organizator zastrzega sobie prawo do niezbędnych zmian w regulaminie.



## KP Trójwieś przeszła do historii...

Czas bardzo szybko upływa. W tym roku minęło 21 lat od historycznej chwili, kiedy to na jednym ze spotkań istniejącego w Istebnej Fan – Klubu angielskiej piłki nożnej postanowiono założyć drużynę piłkarską - KP Trójwieś Millers. Przez te wszystkie minione lata ludzie, dla których piłka nożna nie była i nie jest obojętna przeżywali niezwykle chwile. Jak zawsze były momenty wzniosłe, ale także trudne. Wspomnienia pozostaną na zawsze.



Pierwsze historyczne zdjęcie drużyny wykonane na Węgielku w czerwcu 1996 roku

Ten rok jest bardzo szczególny, gdyż latem doszło do zmiany nazwy klubu, który od tej pory nazywa się APN Góral Istebna.

**Po 21 latach nazwa KP Trójwieś (w pierwszych latach istnienia z przydomkiem Millers) odeszła do historii.**

W 2016 roku z okazji 20-lecia Klubu w numerach z lipca, sierpnia i września opublikowaliśmy jego historię od pierwszych chwil istnienia aż do pierwszego sezonu w Klasie A.

Materiał ten opracował Jacek Kohut na podstawie monumentalnego wydawnictwa „The Polish Millers (A piece of Rotherham United history in Poland)”, broszury „Klub Piłkarski Millers Trójwieś – 2000”, których autorem jest założyciel i pierwszy prezes KP Trójwieś Millers Piotr Jałowiczor (aktualnie mieszkający w Anglii) oraz materiałów prasowych.

W niniejszym numerze – jakby na zakończenie tego spojrzenia wstecz – prezentujemy kilka zdjęć drużyny KP Trójwieś Millers z tego pionierskiego okresu, których autorem był Piotr Jałowiczor.

J. Kohut







Frekwencja na meczach Pod Skocznią była imponująca - 1998 rok



Nasi kibice 1999 rok



Intensywne opady deszczu, które miały miejsce we wrześniu sprawiły, że znacznie podniósł się poziom wody na rzece Olzie. Zdjęcie autorstwa Jacka Kohuta wykonano 23 września w okolicach amfiteatru „Pod Skocznią” w Istebnej.



**OGRODZENIA ZS SIKORA**

Usługi w Zakresie Robót Budowlanych  
Zbigniew Sikora  
Jaworzynka 270 (rondo)  
Tel/fax: 33-858-87-58, kom 698-572-719  
www.ogrodzeniazs.pl E-mail: darek@ogrodzeniazs.pl



**WIŚNIEWSKI**







**OGRODZENIA:**  
Kute, Siatkowe  
Panelowe, Stępki  
Bramy, Furtki, Akcesoria  
Podmurówki ogrodzeniowe  
Automatyka do bram

**SPRZEDAŻ, MONAŻ, SERWIS, GWARANCJA**

**BRAMY GARAŻOWE:**  
Segmentowe, Roletowe  
Uchyłne, Dwuskrzydłowe  
Drzwi: stalowe, aluminiowe, szklane  
Automatyka do bram garażowych  
Bramy typowe, nietypowe  
Na każdy wymiar!





Sprawdź nas: Pomiar i wycena GRATIS!!!  
Rabaty, promocje, dowóz Gratis!!!  
Markowe produkty: NICE, WIŚNIEWSKI

Siedziba: Brenna, ul. Stara droga 13, kom 608-506-418  
Oddział firmy: Cieszyń, ul. Stawowa 91, kom 602-711-096  
Oddział firmy: Trzyniec ul. Frydecka 572, kom 420-732-683-665

## UBEZPIECZENIA

MAŁGORZATA MICHAŁEK



- > FIRMY – OBSŁUGA KOMPLEKSOWA
  - > KOMUNIKACJA OC/AC/ ASSISTANCE
  - > UBEZPIECZENIA DOMÓW  
INDYWIDUALNE ORAZ ROLNE W PRZYSTĘPNEJ CENIE
  - > INDYWIDUALNE UBEZPIECZENIA NA ŻYCIE OD 40 ZŁ
  - > TURYSTYCZNE ,NNW ,OC
  - > OC PRZEWOŹNIKA ,UBEZPIECZENIE CARGO i wiele Innych..
- SERDECZNIE ZAPRASZAMY ROLNIKÓW UBEZPIECZAJĄCYCH GOSPODARSTWO ROLNE. OFERUJEMY ATRAKCYJNE SKŁADKI

<p>Biuro: Istebna, Dzielec 1643 43-470 Istebna . PN-PT: 8.00-17.00 SOBOTA :8.00-11.00</p>	<p>Biuro :Koniaków, Matyska 733 43-474 Koniaków. PN-PT:8.00-19.00 SOBOTA:8.00-15.00</p>
---	---

Tel:500 263 371



Tel:33 855 10 00

biuro@twoje-ubezpieczenia.com

Tel:33 855 71 81



## • Reklamy •

### Centrum Rehabilitacji Krokus

Krokus ul. Górnośląska 9  
tel. 33 855 11 40/ kom. 731 731 110



**Alina Marzec**

lekarz specjalista rehabilitacji medycznej  
lekarz specjalista reumatologii  
internista

Wizyta lekarska  
refundowana  
jest przez



**Piotr Szajtauer**  
mgr fizjoterapii

### BIURO PODRÓŻY



*Mój Świat. Mój podróż.*

**Bilety  
Wczasy  
Wycieczki**

**Kolonie i Obozy**



**Istebna, Dzielec 1643**

tel.: 33 444 60 43

[istebna@mea-travel.pl](mailto:istebna@mea-travel.pl)

[www.mea-travel.pl](http://www.mea-travel.pl)

*„Nasza Trójwieś” idealnym miejscem  
na twoją reklamę!*

*Chciałbyś zamieścić u nas reklamę?  
Zadzwoń pod numer: 33 855 62 08 lub napisz  
maila do redakcji: [nasza.trojwies@gmail.com](mailto:nasza.trojwies@gmail.com)*

od 1964 r.



# LEGIERSKI

TECHNIKA GRZEWcza · ŁAZIENKI

NOWOCZESNE KOTŁY

Z DOFINANSOWANIEM!!!

- Istebna 1630; tel. 33 855 21 41
- Wisła, ul. 1 Maja 23; tel. 33 855 21 19
- Ustroń, ul. Daszyńskiego 64e; tel. 33 858 75 97

[www.legierski.eu](http://www.legierski.eu)

**STALMARK**  
PRODUCENT KOTŁÓW C. O.



[www.stalmark.pl](http://www.stalmark.pl)

**UWAGA!**

## POMPY CIEPŁA PROMOCYJNE CENY

ISTEBNA  
1630

## OPTYK *expert*

nasi okuliści przyjmują:

**Wisła**, ul. 1-go Maja 43 , tel: 33 855 53 31

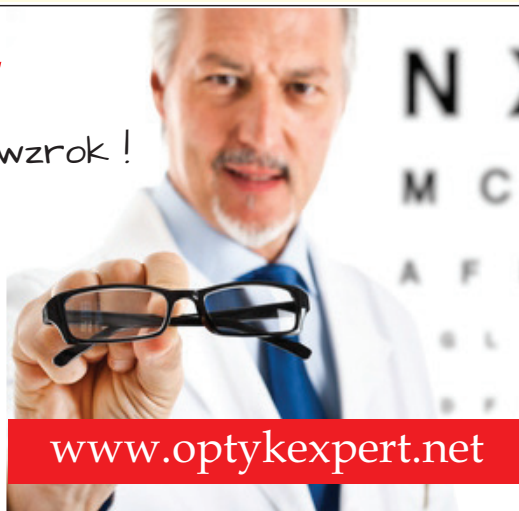
Lek. Maciej Klepacki - **Czwartek** 8<sup>30</sup> - 11<sup>30</sup>

Lek. Katarzyna Kalisz - **Sobota** 9<sup>30</sup> - 12<sup>30</sup>

**Ustroń**, ul. A. Brody 4 , tel: 33 854 58 07

Lek. Adam Jankowski - **Środa** 14<sup>00</sup> - 16<sup>00</sup>

Dbamy o twój wzrok!



[www.optykexpert.net](http://www.optykexpert.net)





# Nest konsolidacja

Przenieś swoje kredyty do nas, połączymy Twoje raty w jedną

**144**  
miesiące

to maksymalny okres kredytowania,  
który pozwoli Ci na wygodną spłatę

**220**  
tysięcy zł

maksymalna kwota kredytu

Placówka Partnerska  
ul. Mennicza 20  
43-400 Cieszyń  
T: +48 519 811 217  
cieszyn.pp1@partner.nestbank.pl  
Godziny otwarcia  
pn.-pt. 9:00-17:00



[www.nestbank.pl](http://www.nestbank.pl)

Rozwiń skrzydła

Udzielenie oraz wysokość kredytu uzależnione są od pozytywnej oceny zdolności kredytowej osoby wnioskującej. Maksymalna kwota kredytu – jest to kwota kredytu uwzględniająca kredytowane opłaty i prowizje, o które zostanie pomniejszona udostępniana Klientowi kwota kredytu. Szczegóły dotyczące oferty oraz cennik związane z kredytem gotówkowym są dostępne w placówkach własnych i u partnerów finansowych Nest Bank SA. Partner finansowy Nest Bank SA jest uprawnionym do dokonywania w ramach placówki partnerskiej czynności faktycznych oraz prawnych w zakresie pośrednictwa w oferowaniu usług Banku i w ramach oferowania produktów kredytowych współpracuje z Nest Bank SA. Z tytułu wykonywania ww. czynności partner otrzymuje wynagrodzenie od Banku i nie pobiera z tego tytułu opłat lub prowizji bezpośrednio od klienta. Nest Bank SA z siedzibą w Warszawie, ul. Domaniewska 39a, 02-672 Warszawa, wpisana do rejestru przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy, XIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS 0000030330, REGON 010928125, NIP 526-10-21-021, z pokrytym w całości kapitałem zakładowym wynoszącym 314.937.000 zł.

**DZIUREX**

**STUDNIE GŁĘBINOWE**

**ZAPEWNIAMY DOTACJE UNIJNE**  
**NIEOPROCENTOWANE RATY**  
**GWARANCJA NA WODĘ**  
**RATY 0%**

**Tel. +48 696 06 58 03**

[www.studniebielsko.com.pl](http://www.studniebielsko.com.pl)

**OPTYK FUCHS**   
Rok założenia 1976

Wisła Centrum, ul. 1 Maja 67 A pawilon obok DH Świerk  
tel./fax: 33/ 855 30 84 [www.optyk-fuchs.pl](http://www.optyk-fuchs.pl)

**Gabinet okulistyczny**  
lek. med. Krystian Czajkowski  
lek. med. Władysława Broda

Okulary do 1 godziny

**BADANIA OSTROŚCI WZROKU**  
**WYKONUJEMY CODZIENNIE**

- BEZ REJESTRACJI
- BEZ KOLEJEK
- BEZPŁATNIE

## „Nasza Trójwies” - wydaje Gmina Istebna

Adres: 43-470 ISTEbNA 1000, tel. 33 85-56-087 - woj. śląskie. Adres strony internetowej gminy Istebna: [www.ug.istebna.pl](http://www.ug.istebna.pl)

Siedziba i adres redakcji: Gminny Ośrodek Kultury, Promocji, Informacji Turystycznej i Biblioteka Publiczna w Istebnej,  
43-470 Istebna 68, tel. 33 85-56-208, adres poczty elektronicznej: [nasza.trojwies@gmail.com](mailto:nasza.trojwies@gmail.com)

Redaguje Zespół w składzie: Aneta Legierska, Karina Czyż, Jacek Kohut, Barbara Juroszek. Redaktor Naczelna: Karina Czyż

Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada

Skład komputerowy i druk: INTERFON, Cieszyń, ul. Olszaka 5, tel. 33 8510 543, e-mail: [drukarnia-interfon@home.pl](mailto:drukarnia-interfon@home.pl)